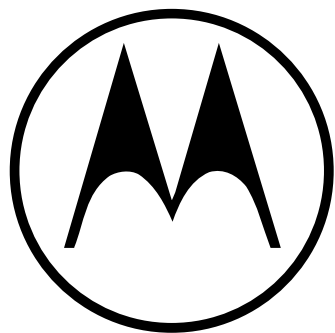


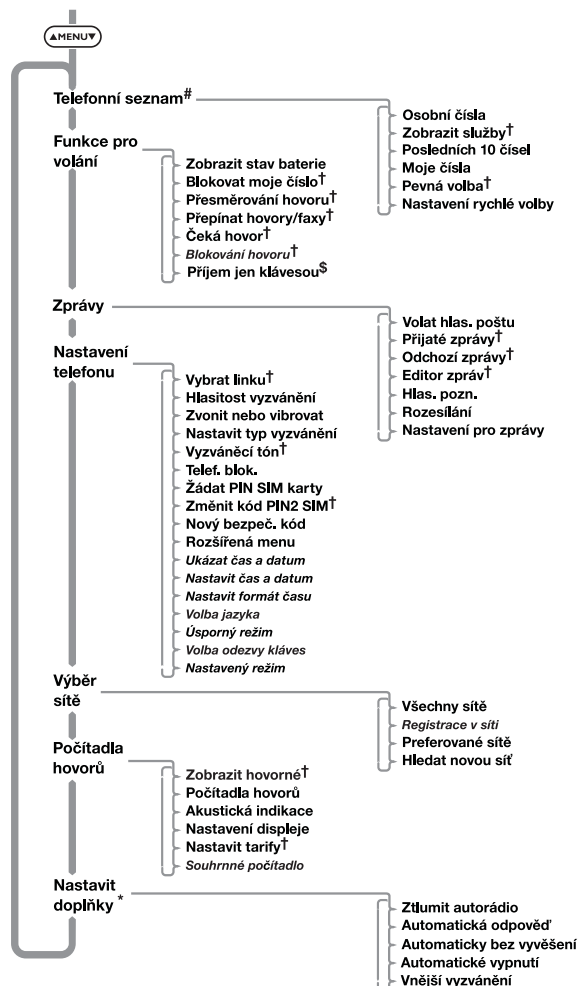


MOTOROLA

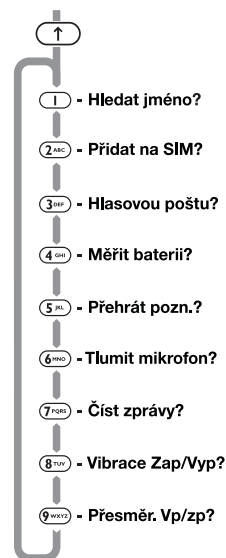
900 series



Menu Volby



Menu Rychlý přístup ‡



Menu Orientace v menu



Položky zvýrazněné **kurzivou** jsou přístupné pouze, když je aktivována volba **Rozšířené menu**.

Pokud Váš poskytovatel dodal Vlastní menu, menu Telefonní seznam se neobjeví jako první položka v menu Volby.

† Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

* Položka Nastavit doplňky je dostupná pouze po připojení soupravy pro montáž do auta nebo soupravy se sluchátkem a mikrofonom.

\$ Pouze na telefonech s odklápěcím krytem.

‡ Funkce a posloupnost funkcí v menu je možno měnit.

Stručný přehled

Česky

Stručný přehled

Česky

Zvláštní klávesy

- Stisknutím této klávesy se telefon zapíná a vypíná.
- Stisknutím této klávesy přijmete hovor, potvrdíte nastavení, označíte volbu atd.
- Stisknutím této klávesy odmítnete hovor, nastavení, volbu atd.
- Stisknutím získáte přístup k funkcím menu Rychlá volba.
- Stisknutím vyvoláte menu Volby. Opětovným stisknutím můžete přetáčet jednotlivé položky nahoru nebo dolů.
- Současným stisknutím zamknete klávesnici u modelů bez odklápěcího krytu. Používají se i pro přetáčení vpravo a vlevo.

Běžný hovor

Zadejte **Phone No.** .

Přijetí hovoru

Stiskněte nebo odklopte kryt (pouze u modelů s odklápěcím krytem, jestliže funkce 'Pouze příjem klávesou' je vypnutá).

Ukončení hovoru

Stiskněte nebo sklopte kryt (pouze u modelů s odklápěcím krytem).

Tísňové volání

Stiskněte postupně klávesy . Volání bude směrováno k operátorovi ústředny tísňového volání.

Funkční možnosti menu Rychlý přístup

Stisknutím a odpovídající klávesy nebo stisknutím se dostanete na požadovanou funkci, kterou zvolíte klávesou .

Nastavení hlasitosti vyzvánění

Stisknutím a odpovídající klávesy pro nastavení hlasitosti zvýšíte nebo snížíte hlasitost vyzvánění.

Záznam hlasové poznámky

Stiskněte klávesu pro spuštění/ukončení nahrávání () na straně telefonu. Nahrávání ukončete opětovným stisknutím klávesy.

Přehrání hlasové poznámky

Zvolte Zprávy, Hlasová poznámka, Přehrání hlasové poznámky anebo použijte položku Rychlá volba.

Opakovaná volba posledního čísla

- 1 Stiskněte klávesu . Na displeji se zobrazí posledně volané číslo.
- 2 Dalším stisknutím klávesy zobrazené číslo zavoláte.

Volání jednou klávesou

Stiskněte a podržte stisknutou odpovídající klávesu až .

Uložení čísla do telefonního seznamu

Stisknutím se uloží číslo na SIM kartu.

Vyvolání čísla z Telefonního seznamu

Stiskněte Chytrou klávesu () a klávesami pro nastavení hlasitosti vyhledejte uložené číslo nebo stisknutím odpovídající číslíkové klávesy přeskočíte na příslušné písmeno. Při volání přidržte klávesu na 1,5 sekundy nebo stiskněte .

Volba čísla z telefonního seznamu

Vložte **Location** .

Ukončit vyzvánění

Pokud telefon zvoní nebo vibruje, stiskněte některou klávesu pro nastavení hlasitosti. Tím se ukončí signalizace, avšak nepřijme se hovor.



Úvod

Řada 900 Vás vítá

Blahopřejeme Vám k zakoupení telefonu řady 900 firmy Motorola, která představuje špičku v oblasti celulární technologie. Telefony řady 900 jsou plné funkcí, které Vám umožňují ovládat přístroj a nabízejí bezkonkurenční výkon, a přesto zůstávají nenápadné.

Ovládání

- Přizpůsobitelné menu Rychlá volba  - Uložte devět nejčastěji používaných funkcí do svého vlastního menu, k němuž získáte přístup pouhými dvěma stisknutími kláves. Ikony umožňují snadnou identifikaci jednotlivých funkcí.
- Funkce VoiceNotes™  - Vám umožňuje zaznamenat několik hlasových poznámek nebo části telefonního rozhovoru. Je užitečná v případě, že nemáte tužku a papír, abyste si poznamenali pokyny nebo zprávu.

Nenápadnost

- VibraCall™  - I na místech, na nichž by telefon neměl zvonit nebo která jsou natolik hlučná, že byste neuslyšeli vyzvánění, vás telefon upozorní na hovor vibracemi.
- Pouzdro na opasek - Telefon můžete nosit v elegantním pouzdře na opasku. Je dostatečně malé a lehké, abyste si ho mohli vzít kamkoli.
- Ukončení signalizace hovoru - Při vyzvánění nebo vibracích ukončíte signalizaci stisknutím některé klávesy pro nastavení hlasitosti, avšak nepřijmete hovor.

Napájení

- Bezkonkurenční výkon baterie  - Všechny telefony mají baterie s dostatečným výkonem pro několikahodinový hovor nebo několik dní v pohotovostním režimu, a přesto jsou malé a lehké.
- Dvojí pásmo  - Telefony řady 900 v provedení 'cd' jsou vybaveny výkonnou funkcí pro provoz ve dvou pásmech, což znamená, že mohou využívat pásma 900 i 1800 MHz pro lepší spojení a širší možnosti roamingu.

! Před použitím telefonu si laskavě přečtěte kapitolu Baterie - dozvíte se, jak baterie nabít.

Personality™

Váš mobilní telefon nabízí jedinečnou technologii zvanou Personality™. Tato technologie, již naleznete pouze u firmy Motorola, usnadňuje uživateli komplikovanou bezdrátovou komunikaci tím, že jej krok za krokem vede jednotlivými funkcemi a pro každý tento krok nabízí jednoduché volby. Technologie Personality™ umožňuje rovněž přizpůsobit telefon osobním potřebám uživatele např. jiným způsobem vyzvánění, volbou preferencí sítě a vložením vlastního telefonního čísla; to vše je v naší příručce popsáno jasně a jednoduše. Každá funkce technologie Personality™ je označena symbolem **OK** - což znamená, že ji lze přizpůsobit potřebám uživatele.

Jak pracovat s touto příručkou

Mnohé z funkcí telefonu jsou přístupné pomocí jednoduchého systému menu. Jejich podrobný popis je uveden dále, v oddílu **Orientace v menu**. V popisu použití jednotlivých položek menu se předpokládá, že jste s tímto systémem již seznámeni.

Klávesy

Stisknutí jednotlivých kláves je v příručce znázorněno pomocí symbolů, které vám usnadní orientaci na klávesnici přístroje. Pořadí stisknutých kláves tedy může vypadat třeba takto:

to znamená, že máte postupně (nikoli současně) stisknout klávesu , po ní  a nakonec .

Upozorňujeme, že modely bez odklápěcího krytu jsou vybaveny kolébkovou klávesou, již lze tisknout na pravé či na levé straně. Z toho důvodu se v návodu používá následující popis:

Zobrazená klávesa	U modelu s krytem stiskněte...	U modelů bez krytu stiskněte...
	některou klávesu pro volbu menu	některou stranu klávesy pro volbu menu
	levou klávesu pro volbu menu	levou stranu klávesy pro volbu menu
	pravou klávesu pro volbu menu	pravou stranu klávesy pro volbu menu

Zadávání informací

Výzva k zadání informací, jako je např. volané telefonní číslo, se znázorňuje **tučným** písmem. Například:

Phone No. - zadejte požadované telefonní číslo

PIN Code - zadejte své osobní identifikační číslo (PIN).

Unlock Code - zadejte odblokovací kód.

Location - zadejte číslo pozice v telefonním seznamu.

Výzvy a hlášení

Váš telefon reaguje na stisknutí kláves buď zobrazením lehce srozumitelných výzev, které vás povedou k dalšímu úkonu, nebo jednoduchých hlášení, potvrzujících ukončení operace. Výzvy a hlášení jsou v této příručce zobrazeny tak, jak vypadají i na displeji, např.:

Zadat PIN nebo Hotovo.

Další symboly

V příručce se setkáte s těmito symboly:

 Poznámka obsahuje další informace o popisované funkci či položce.

 Upozornění obsahuje další informace důležité pro efektivní či bezpečné používání přístroje.

 Tento symbol označuje funkci *Personality™*, již lze přizpůsobit vašim potřebám.

 Klávesová zkratka pro danou funkci.

Orientace v menu

Většina voleb a funkcí telefonu je přístupná prostřednictvím menu, která používají jednotný způsob výběru, změn a mazání.

Před prvními pokusy o přístup do menu si pozorně přečtěte tento oddíl. Pochopíte-li obecné zásady orientace v menu a způsob, jakým jsou zobrazována, bude pro vás volba jednotlivých možností i jejich změna snadnou záležitostí.

Vyvolání menu

Pro přístup do menu jsou určeny dvě klávesy (tři u telefonu s odklápěcím krytem):

-  vyvolá menu Volby v pohotovostním režimu a menu Při hovoru v průběhu volání.
-  vyvolá menu Rychlá volba.

Po vyvolání libovolného menu se pro přístup a změny jednotlivých voleb používají klávesy , , ,  a , a to stále stejným způsobem.

Opuštění menu

Kterékoli z uvedených menu lze kdykoli opustit buď podržením stisknuté klávesy , nebo opakovaným stisknutím klávesy . V obou případech se telefon přepne do pohotovostního režimu.

 *Rychleji lze opustit menu stisknutím kláves  .*

Menu a vedlejší menu

Menu je jednoduše seznam voleb. Některé volby slouží pro přístup do dalšího seznamu voleb, nazývaného vedlejší menu. Pro snazší orientaci je užitečné řídit se podle úrovně menu - mateřské menu je na určité úrovni a jeho vedlejší menu (submenu) jsou o jednu úroveň níž.

Vyhledání a označení volby v menu

Pro přesunutí z jedné volitelné položky na druhou na stejné úrovni jsou určeny klávesy pro přetáčení: klávesou  se vyvolá přetáčení vpřed a klávesou  přetáčení vzad. Nalezenou požadovanou volbu vyberete stisknutím .

Vybraná volba podle okolností způsobí:

- zobrazení krátkého hlášení, potvrzujícího akci, např. *Hotovo.*
- nebo zobrazení výzvy, požadující zadání informace, např. *Zadat PIN* nebo *Zadat jméno*.
- nebo zobrazení první volby vedlejšího menu. Můžete vybrat tuto volbu klávesou  nebo prohledávat ostatní volby posunovacími klávesami.

K opuštění volby a návratu do nadřazeného menu slouží klávesa . Takto se dostanete zpět do nadřazeného menu.

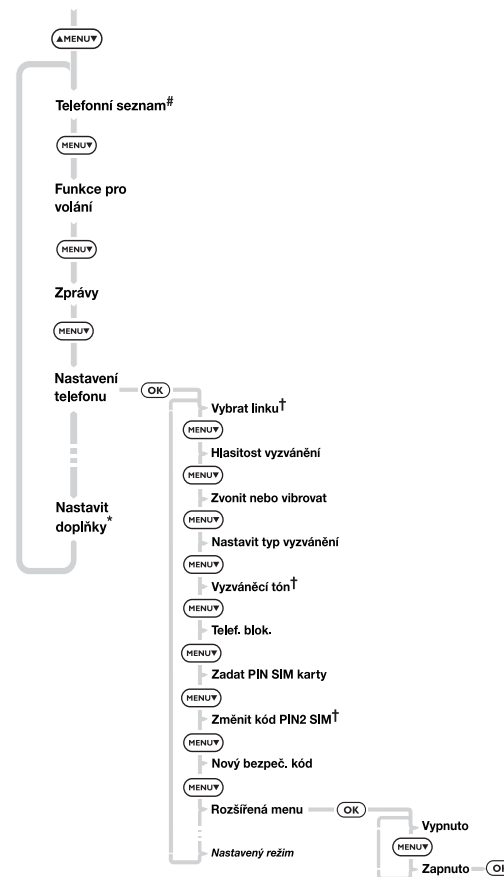
Volby s bezpečnostním kódem

Některé volby jsou proti zneužití chráněny tím, že vyžadují zadání jednoho z bezpečnostních kódů. Chcete-li tyto volby použít, musíte nejdříve zadat požadovaný kód.

Ukázka orientace v menu

Chcete-li zapnout volbu Rozšířená menu, postupujte takto:

- 1 Stiskněte klávesu **AMENU** ve chvíli, kdy je telefon v pohotovostním režimu. Přístup do menu Volby a zobrazení telefonního seznamu.[#]
- 2 Třemi stisky klávesy **MENU** přejdete na položku menu Nastavení telefonu.
- 3 Stiskem klávesy **OK** vyberete příslušné submenu.
- 4 Opakovaně tiskněte klávesu **MENU**, až se na displeji objeví položka Rozšířená menu.
- 5 Stiskem klávesy **OK** tuto položku zvolíte. Nyní si můžete vybrat mezi Zapnuto a Vypnuto, přičemž aktuálně nastavenou položku poznáte podle znaku ✓. Je-li znakem ✓ označena volba Vypnuto, stiskněte **MENU** a **OK**, čímž aktivujete Rozšířená menu. Je-li znakem ✓ označena volba Zapnuto, stiskněte **C**, čímž opustíte menu beze změny.



[#]. Pokud Váš poskytovatel dodal vlastní menu, menu Telefonní seznam se neobjeví jako první položka v menu Volby.

[†] Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

OK Zkrácená, rozšířená a upravená menu

Technologie *Personality*™ umožňuje upravit menu výběrem funkcí, k nimž chcete mít rychlý přístup. Funkce a volby, které používáte méně často, lze uložit mimo viditelné pole.

Schémata jednotlivých menu, uvedená v této příručce, zobrazují výchozí nastavení menu od výrobce. Některé položky náleží do zkrácených menu a jsou vtištěny **tučně**. Položky z rozšířených menu jsou vtištěny stínovanou kurzívou.

Zobrazení voleb v krátkých a rozšířených menu však lze měnit a tím menu přizpůsobit vlastním potřebám.

Chcete-li položku přesunout z krátkého do rozšířeného menu (nebo naopak), přejděte na tuto položku a pak podržte klávesu **OK**, až se zobrazí výzva, nabízející tyto možnosti:

- přidat aktuální volbu do krátkého či rozšířeného menu
- ponechat aktuální volbu v krátkém či rozšířeném menu.

Zadejte svou volbu stisknutím klávesy **OK**.

Nastavení některých položek nelze měnit.

Naprostá spokojenost zákazníka

Naprostá spokojenost zákazníka je u společnosti Motorola nejvyšší prioritou. Máte-li jakékoliv dotazy, návrhy nebo obavy související s mobilními telefony Motorola, společnost Motorola je chce slyšet.

Kontaktujte prosím faxem Středisko zákazníků Motorola Cellular Response Centre na čísle: +44 (0) 131 458 67 32, nebo použijte místní číslo pro následující země:

Belgie	0800 72 370
Dánsko	43 43 15 56
Egypt	02 3411800
Finsko	0800 117 036
Francie	0801 63 67 03
Irsko	01 402 6887
Itálie	02 69 633 316
Jižní Afrika	0800 11 48 49
Jordánsko	06 863750
Kuvajt	484 2000 lin. 1177
Libanon	01 744156
Lucembursko	0800 21 99
Německo	0180 35050
Nizozemština	0800 022 27 43
Norsko	22 55 10 04
Omán	790925
Portugalsko	01 318 0051
Qatar	418999
Rakousko	0660 7246
Řecko	00800 441 28150
Saudská Arábie	01 2303294

Spojené arabské emiráty	04 32 11 66
Spojené království	0500 55 55 55
Španělsko	902 100 077
Švédsko	08 445 1210
Švýcarsko	0800 553 109
Turecko	0212 2729090

Elektronickou poštou kontaktujte: mcrc@ei.csg.mot.com

Internetové spojení: <http://www.mot.com>

Záruka firmy Motorola

Motorola poskytuje na váš mobilní telefon záruku uspokojivé kvality, vhodnosti pro účel použití a splnění platných technických požadavků firmy Motorola během dvanácti (12) měsíců ode dne výroby.

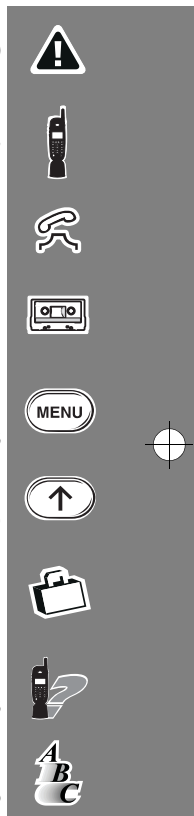
Tato záruka neplatí:

- 1 při nevhodném používání, záměrném poškození, zanedbání údržby, nevhodném zkoušení, opravě, změně nebo znehodnocení telefonu,
- 2 byla-li závada způsobena jakýmkoliv nedodržením pokynů návodu na obsluhu nebo specifikace výrobku,
- 3 byla-li závada způsobena použitím příslušenství nebo pomocných prvků, připevněných k telefonu nebo s telefonem spojených, které nebylo schváleno firmou Motorola.

Tato záruka nemá účinek na zákonná spotřebitelská práva.

Obsah

Bezpečnostní instrukce pro bezdrátové ruční telefony	
Důležité informace pro efektivní a bezpečné používání telefonu	9
Seznamte se se svým telefonem, baterií a kartou SIM	
Stručný popis telefonu, výklad o nabíjení a údržbě baterií a vysvětlení funkce karty SIM	13
Zavolání a příjem hovorů	
Výklad o tom, jak volat jednoho či několik účastníků, jak zopakovat volbu posledního čísla a jak hovor převést a ukončit	21
Používání VoiceNotes™	
Vysvětluje používání funkce VoiceNotes™ na Vašem telefonu.....	31
Použití menu Volby	
Výklad k menu Volby a jeho použití	33
Použití menu Rychlý přístup	
Výklad k menu Rychlý přístup a jeho použití	67
Příslušenství	
Podrobnosti o příslušenství, kterým lze telefon doplnit	71
Co dělat, když.....	
Pomoc při řešení eventuálních problémů	73
Rejstřík	
Podrobný rejstřík hesel	75



Výrobce si vyhrazuje právo činit změny technické specifikace a výrobku bez předchozího upozornění.



DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Abyste mohli svůj bezdrátový přenosný přístroj užívat bezpečně, dodržujte následující pokyny:

Vystavení vysokofrekvenčnímu vlnění

Váš bezdrátový přenosný telefon je slaboproudým vysílačem a přijímačem rádiového signálu.

Je-li ZAPNUTÝ, přijímá a vysílá vysokofrekvenční signál.

Evropské a jiné mezinárodní instituce stanovily normy a doporučení pro ochranu veřejnosti před vysokofrekvenční elektromagnetickou energií.

- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1996
- Verband Deutscher Elektringenieure (VDE) DIN-0848
- Directives of the European Community, Directorate General V in Matters of Radio Frequency Electromagnetic Energy
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom, GS 11, 1988
- American National Standards Institute (ANSI) IEEE.C95.1-1992
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NCRP). Report 88
- Department of Health and Welfare Canada. Safety Code 6

Tyto normy byly stanoveny na základě rozsáhlých studií.

Tak například, na rešerši dosavadních vědeckých výsledků, potřebné k vyvinutí nové verze standardu ANSI, se podílelo přes sto dvacet vědců, inženýrů a lékařů z univerzit, vládních institucí i výrobního sektoru.

Je-li váš přístroj normálně používán, těmto normám odpovídá.

Péče o anténu

Používejte pouze anténu dodanou s přístrojem nebo doporučenou náhradní. Užitím nesprávné nebo upravené antény může dojít k poškození telefonu, případně k porušení místních nařízení týkajících se vyzařování VF energie.

Zacházení s přístrojem

Normální poloha: Držte telefon stejně jako běžný telefon. Anténa by měla během hovoru směřovat vzhůru a nad vaše rameno.

Tipy pro úsporný provoz: Má-li váš telefon pracovat úsporně a efektivně, dodržujte tato pravidla:

- Vytáhněte anténu na plnou délku.
- Pokud to není nutné, nedotýkejte se antény rukou během provozu. Dotyk antény ovlivní kvalitu hovoru a zbytečně také vzroste množství použité energie.

Baterie

! Pokud se holé kontakty dotýkají vodivého materiálu (šperky, klíče, či řetízky), mohou baterie způsobit škody či popáleniny. Takový materiál může způsobit krátké spojení a rozpálit se na značně vysokou teplotu. S ohledem na toto nebezpečí zacházejte s nabitými bateriemi velmi opatrně, zvláště když je vkládáte do kapes, peněženek či jiných míst, kde mohou přijít do kontaktu s kovovými předměty. Vaše baterie jsou vybaveny ochranným obalem; používejte jej prosím při skladování nepoužívaných baterií vyjmutých z přístroje.

Řízení motorových vozidel

Ověřte si zákony a vyhlášky týkající se používání mobilního telefonu v zemích, kam s vozem jezdíte, a dbejte na jejich dodržování. Používáte-li telefon během jízdy automobilem:

- věnujte vždy plnou pozornost řízení vozidla - bezpečnost především!
- používejte pokud možno režim se zavěšeným mikrotelefonem,
- vyžaduje-li to dopravní situace, opusťte před navázáním hovoru vozovku a zaparkujte automobil.

Důležité





Elektronická zařízení

Většina moderních elektronických zařízení je odstíněna proti elektromagnetickému rušení na rozhlasových frekvencích. Některé elektronické přístroje však nemusí být vůči vašemu telefonu odstíněny dostatečně.

Kardiostimulátory

Asociace výrobců pro zdravotnictví doporučuje u mobilních telefonů zachovávat minimální vzdálenost 15 cm od kardiostimulátorů, aby tak nedošlo k negativnímu ovlivnění těchto přístrojů. Toto doporučení je v souladu s nezávislými studiemi a doporučeními výzkumu v oblasti bezdrátových komunikací.

Osoby nosící kardiostimulátor

- by měly za všech okolností dbát, aby se zapojený mobilní telefon nepříblížil na méně než 15 cm jejich kardiostimulátoru.
- by neměly nosit mobilní telefon v náprsní kapse
- by měly při hovoru naslouchat uchem na opačné straně těla, než je stimulátor, aby tak minimalizovaly riziko jeho rušení.

Vyvstane-li jakékoli podezření, že je stimulátor rušen, telefon **IHNED** vypněte.

Sluchadla

Některé digitální bezdrátové telefony mohou rušit i přístroje pro nedoslýchavé. V takovém případě by bylo vhodné problém konzultovat s vaším výrobcem sluchadel.

Jiné zdravotní přístroje

Používáte-li jakékoli jiné osobní zdravotní přístroje, poraďte se s jejich výrobcem, zda jsou dostatečně odstíněny proti vnějšímu vysokofrekvenčnímu vlnění. Pokud je pro vás obtížné spojit se s výrobcem, obraťte se na svého lékaře.

Vypínejte telefon v těch částech zdravotnických zařízení, kde to nápisy požadují. Nemocnice i jiná zdravotnická zařízení mohou užívat přístroje citlivé na vnější vysokofrekvenční vlnění.

Motorová vozidla

Vysokofrekvenční signály mohou rušit nesprávně instalované či nedostatečně stíněné elektronické systémy motorových vozidel. Konkrétní údaje ověřte u výrobce svého vozu. S výrobcem byste také měli konzultovat doplňky, které byly do vozu instalovány dodatečně.

Místa, kde je provoz mobilních telefonů zakázán

Vypojte přístroj všude tam, kde to varovné nápisy žádají.

Letecká doprava

Předpisy FCC (sdružení leteckých dopravců) zakazují užívání mobilních telefonů za letu. Před vstupem na palubu letadla **VYPNĚTE** telefon.

Lomy

Pokud je v okolí lomů nebo jiných pracovišť, kde se pracuje s výbušninami, vyhlášen zákaz používání radiostanic, neopomeňte telefon vypnout. Respektujte veškerá nařízení a výstražné nápisy ohledně provozu mobilních telefonů.

Potenciálně výbušné prostředí

V místech s potenciálně výbušným prostředím vypněte telefon. Jiskření může na takových místech způsobit výbuch a mít tak za následek zranění či dokonce smrt. Prostory s potenciálně výbušným prostředím bývají zpravidla (avšak ne vždy) jasně označeny.

Týká se to např. čerpacích stanic, podpalubí v lodích, přečerpávacích stanic či skladů chemikálií apod. Nebezpečné jsou také prostory se zvířenyými prachovými či kovovými částicemi a všechna místa, kde se obvykle požaduje vypnutí motoru.

Vozidla vybavená airbagy

Airbag se nafukuje pod značnou silou. **NENECHÁVEJTE** předměty, včetně mobilních telefonů (ať už jsou instalovány v sadě pro motorové vozidlo či nikoli) v prostoru nad airbagem nebo tam, kam se airbag po nafouknutí rozbílí. Při nafouknutí airbagu může nesprávně instalovaný telefon způsobit vážné zranění.

Prohlášení o souladu s direktivami Evropské unie



Tento výrobek je v souladu s požadavky
platných direktiv Evropské unie.
Prohlášení o souladu s požadavky je uloženo v:
Motorola Ltd.
European Cellular Subscriber Division
Midpoint, Alençon Link
Basingstoke, Hampshire RG21 7PL
United Kingdom





Seznamte se se svým telefonem, baterií a kartou SIM

Speciální klávesy

-  Stisknutím telefon zapnete nebo vypnete.
-  Stisknutím potvrdíte přijetí hovoru, nastavení, volbu atd.
-  Stisknutím odmítnete hovor, nastavení, volbu.
-  Vyvolání menu Rychlá volba.
-  Vyvolání menu Volby a přetáčení položek vpřed nebo vzad.
-   Současným stisknutím se zamkne klávesnice u modelů bez odklápěcího krytu. Používají se rovněž pro přetáčení vpravo nebo vlevo.

Odklápěcí kryt (je-li namontován)

Otevřením krytu přijmete hovor (je-li volba 'Pouze příjem klávesou' nastavena na VYPNUTO, tj. standardní nastavení).

Chytrá klávesa

Chytrá klávesa () se nachází na levé straně Vašeho telefonu mezi klávesami pro nastavení hlasitosti. Stisknutím se dostanete rychle ke všem záznamům v Telefonním seznamu. Položky můžete přetáčet klávesami pro nastavení hlasitosti nebo stisknutím alfanumerických kláves vyhledáte určité jméno - např. stisknutím  vyhledáte jméno Pam a čtyřmi stisknutími  jméno Sam.

 *Jméno, které není obsaženo v záznamu v Telefonním seznamu, se nezobrazí.*



Používáte-li soupravu se sluchátkem a mikrofonom, která se dodává jako zvláštní příslušenství, chytrou klávesou můžete volit číslo, přijímat a ukončovat hovory následujícím způsobem:

- Hovor přijmete stisknutím  na 1,5 sekundy.
- Hovor ukončíte stisknutím  na 1,5 sekundy a opětovným krátkým stisknutím .
- Při volání vložte číslo nebo je vyvolejte z Telefonního seznamu a stiskněte a přidržíte  na 1,5 sekundy.



Klávesy pro nastavení hlasitosti

Klávesy pro nastavení hlasitosti (nahlas - , ztišit - ) se nacházejí na levé straně telefonu nad a pod chytrou klávesou. Obě klávesy jsou určeny pro nastavení hlasitosti tónů kláves, reproduktoru a vyzvánění. Aktuální nastavení hlasitosti se objeví na měřidle hlasitosti. Měřadlo zmizí po krátké době nebo jej můžete zrušit stisknutím  nebo .

- Při nastavování hlasitosti tónů klávesnice a reproduktoru tiskněte klávesy bez volby jiných funkcí.
- Při nastavování hlasitosti vyzvánění nejprve zvolte položku 'Adjust Ring Volume' (Nastavení hlasitosti vyzvánění) a klávesami zvolte požadovanou hlasitost.

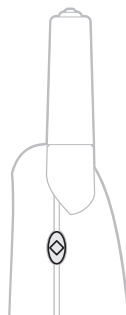
Po stisknutí chytré klávesy lze klávesy pro nastavení hlasitosti používat i pro přetáčení záznamu v telefonním seznamu.

 *Je-li signalizován hovor, který nechcete přijmout okamžitě, stiskněte některou klávesu pro nastavení hlasitosti. Tím ukončíte vyzvánění nebo vibrace, avšak nepřijmete hovor.*



Klávesa pro spuštění/ukončení nahrávání

Klávesa pro spuštění/ukončení nahrávání (Ⓢ) se nachází na pravé straně telefonu. Stisknutím spustíte nebo zastavíte nahrávání VoiceNotes™ - viz další informace v bodě **Používání VoiceNotes™**.



Displej

Displej na přístroji zobrazuje písmena, číslice a symboly důležitých informací, jako jsou:



ABC123

Telefonní čísla a zprávy se zobrazují příslušnými znaky.



Indikátor nabití baterie. Čím více segmentů baterie se zobrazí, tím je baterie nabitější.



Síla signálu. Čím více sloupců je v grafu zobrazeno, tím je signál silnější.



V provozu. Symbol je zobrazen během hovoru.



Roam. Zobrazuje se, jste-li registrován v jiném než domovském systému.



Domácí oblast. Dostupnost závisí na Vašem poskytovateli.



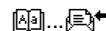
Služba krátkých zpráv. Tento symbol se objeví, pokud váš telefon dostane vzkaz. Tento symbol bliká, pokud je paměť zcela naplněna.



Indikátor čekající hlasové pošty. Tento symbol bliká, pokud čeká hlasový vzkaz. Dostupnost této služby závisí na provozovateli vaší sítě.



Zapnutí vyzvánění. Zobrazí se v případě nastavení vyzvánění. Jestliže zvolíte položku Tiché vyzvánění nebo Pouze vibrace, tento symbol se neobjeví.



V menu Rychlý přístup se zobrazují ikony.



Vstoupíte-li do seznamu či menu, na pravé straně displeje se zobrazí přetáčecí lišta. Tlačítko na liště indikuje aktuální pozici v seznamu.



Indikuje, že byla tato položka seznamu vybrána.

12:00

Hodiny reálného času. Hodiny reálného času zobrazují čas ve dvanáctihodinovém nebo čtyřadvacetihodinovém formátu.

Očekává-li od vás telefon stisknutí klávesy (OK), zobrazí se na displeji navíc hlášení např. Vstup ukončen?

Provoz za nízkých teplot

Displej s tekutými krystaly použitý v telefonu mění za nízkých teplot své chování. Jeho reakce na klávesy se patrně zpomalí; je to však normální a nemá to žádný vliv na vlastní funkce přístroje.

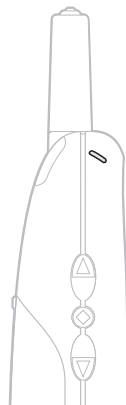
Péče o telefon

- Nikdy nenechávejte přístroj v prostředí s extrémními teplotami (nad 60°C), např. za oknem na silném a přímém slunci.
- Telefon čistěte navlhčeným či antistatickým kusem látky. **Nepoužívejte** látku suchou či nabitou elektrostatickým nábojem.

Stavový indikátor

Stavový indikátor v horní části telefonu zobrazuje následující informace:

Příchozí hovor	střídavě svítí červená/zelená
V užívání	bliká zeleně
Žádná síť	bliká červeně
Roaming	bliká žlutě



Baterie

Nabíjení nové baterie

Nové baterie se dodávají v nenabitém stavu.

Pro dosažení maximální účinnosti baterie se doporučuje nabíjet novou baterii (nebo baterii, která nebyla několik měsíců používána) nejméně 14 hodin.

Nová baterie dosáhne jmenovité kapacity až po dvou či třech nabíjecích cyklech.

Nová baterie nebo baterie, která se nepoužívala několik měsíců, může na nabíječi předčasně vyvolat signalizaci plně nabitého stavu. Ignorujte blikání kontrolky a nechte baterii nabíjet dalších několik hodin. Potom ji vyjměte z nabíječky, vložte znovu zpět a nechte nabíjet dalších čtrnáct hodin.

Důležité upozornění

S bateriemi vždy zacházejte opatrně - viz bod 'Baterie' na začátku tohoto návodu.

Za žádných okolností nevystavujte baterii působení vysokých teplot (přes 60°C) - např. při uložení za sklem na intenzivním přímém slunečním světle.

V telefonu lze nabíjet pouze originální baterie Motorola. Tímto způsobem jste Vy i Váš telefon chráněni proti rizikům souvisejícím s nesprávným nabíjením.

Nepoužívejte lithium-iontové baterie při velmi nízkých teplotách, protože v chladném prostředí nelze dosáhnout maximální provozní doby v pohotovostním režimu/doby hovoru.





Kapacita a údržba baterie

- Chcete-li dosáhnout maximální životnosti baterie a co nejlépe využít její kapacitu, dodržujte následující zásady:
- Při nabíjení by baterie měla mít pokojovou teplotu nebo téměř pokojovou teplotu.

- Nejvyšší kapacity baterie dosáhnete pouze pravidelným nabíjením a vybíjením podle pokynů v této příručce.
- Na kapacitu baterie má značný vliv pokrytí síťovým signálem.
- Přepněte úsporný režim na On (viz 'Menu Nastavení telefonu') nebo Opakování registrace na Pomalu nebo Středně (viz Menu 'Výběr sítě').
- Plně nabitá baterie se, pokud ji nebudete používat, samovolně vybije asi za měsíc.
- Když baterii nepoužíváte, uschovejte ji na chladném, tmavém a suchém místě.

Indikace vybití baterie

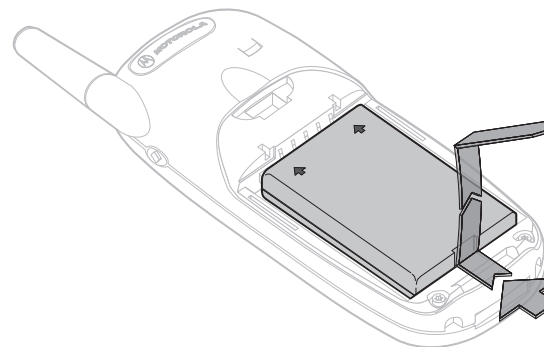
Když jsou baterie téměř vybité a umožňují posledních pár minut hovoru, zazní výstražný signál (dvě dvojité pípnutí), symbol baterie začne blikat a zobrazí se nápis *Vybitá bat.*

Když je baterie vybitá zcela, telefon se vypne.

Vyjmutí baterie

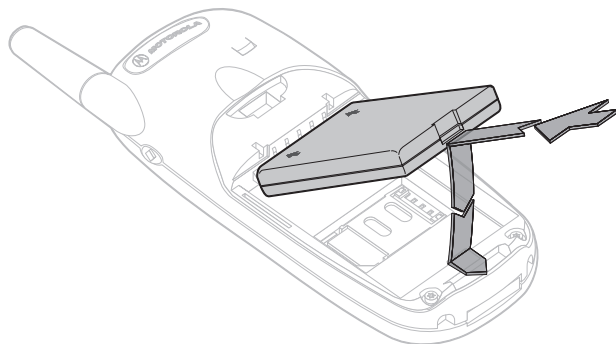
1 Před vyjmutím baterie přístroj vypněte. V opačném případě hrozí poškození paměti telefonu.

- 1 Stiskněte západku prostoru pro baterii a odklopte kryt.
- 2 Posuňte baterii k horní části telefonu a vyjměte ji za dolní část.



Vložení baterie

- 1 Sejměte kryt prostoru pro baterii.
- 2 Vyrovnajte konektory baterie s konektory telefonu.
- 3 Posuňte baterii směrem ke konektorům a stlačte ji dolů, dokud nezaskočí na své místo. Nasad'te kryt.



Nabíjení baterie cestovním nabíječem

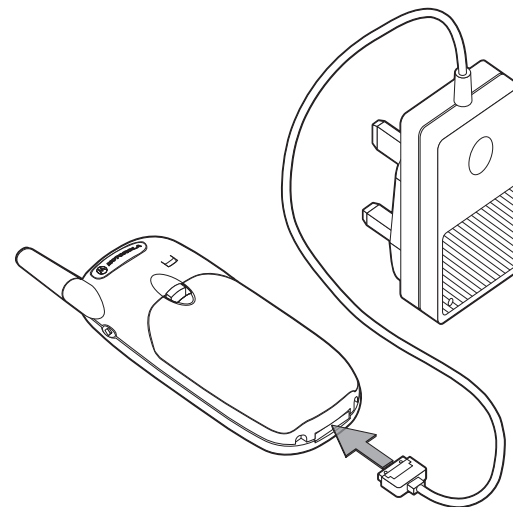
Cestovní nabíječ může napájet telefon a současně nabíjet nasazenou baterii.

! Zkontrolujte, zda místní síťové napětí odpovídá napětí Vašeho cestovního nabíječe.

Vložte baterii do telefonu.

Nabíjení baterie:

- 1 Nasad'te správný propojovací konektor na cestovní nabíječ.
 - 2 Připojte cestovní nabíječ k telefonu.
- ☞ Konektor je opatřen perem a může být zapojen pouze jedním způsobem.*



- 3 Zapojte vidlici cestovního nabíječe do síťové zásuvky.

Jakmile začne nabíjení, ozve se pípnutí a začne blikat ikona baterie.

☞ Při nabíjení může být telefon zapnutý nebo vypnutý.

Průběh nabíjení je sledován a zobrazován na telefonu. Viz podrobnější informace v bodě 'Indikátory měření baterie' dále v této části.

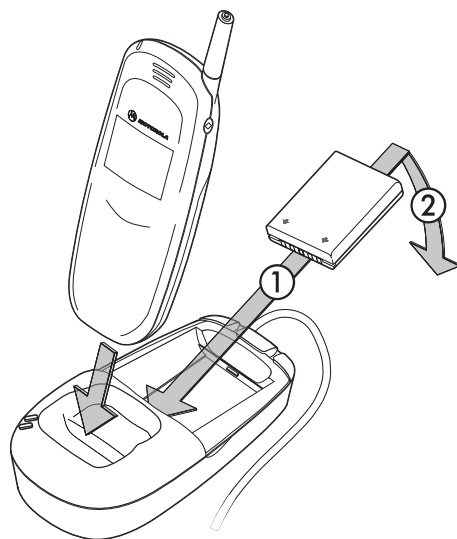
Nabíjení baterie stolním nabíječem

Stolní nabíječ je volitelné vybavení, které umožňuje současně nabíjet baterii v telefonu a náhradní baterii.

Nabíjení trvá dvě až tři hodiny v závislosti na baterii.

Při nabíjení se baterie ohřeje, což je naprosto normální.

- 1 Zapojte cestovní nabíječ do zásuvky stolního nabíječe. (Konektor je opatřen perem a může být zapojen pouze jedním způsobem).
- 2 Zapojte cestovní nabíječ do síťové zásuvky.
- 3 Vložte telefon do stolního nabíječe podle obrázku.



Náhradní baterie se může nabíjet samostatně nebo současně s telefonem. Baterii vložte do stolního nabíječe podle obrázku.

Pro dosažení maximální kapacity baterie NiMH byste měli prodloužit dobu nabíjení na dvojnásobek.

Nabíjení trvá déle, jestliže v průběhu nabíjení voláte nebo přijímáte hovory.

Indikátory baterie

Váš telefon sleduje a zobrazuje informace o baterii. Jakmile nastane příslušný stav, na displeji se objeví následující zpráva:

Uybitá bat.	Nízké napětí baterie. Baterii je třeba nabít.
Vložit baterii	V telefonu není vložena baterie, telefon je připojen k externímu zdroji.

Indikátory měření baterie

Při měření se zobrazují různá hlášení v závislosti na připojených bateriích nebo na tom, zda se používá nebo nepoužívá vnější napájecí zdroj. Položka Měření baterie se nachází v části Funkce pro volání v menu Volby.

Nabíjení baterie	Baterie se nabíjí.
Nabíjení dokončeno	Rychlé nabíjení je dokončeno.

Karta SIM

Tzv. SIM kartu (Subscriber Identity Module), jež je velikostí srovnatelná s kartou kreditní, obdržíte od svého provozovatele sítě při koupi telefonu. Pokud nemáte kartu zasunutou v přístroji, nelze z něj volat ani přijímat hovory.

 *Některé sítě umožňují z přístroje bez karty tísňové volání.*

Karta SIM je tzv. "chytrá karta" ('Smart Card'), takže je na ní uloženo vaše telefonní číslo, provozní data a paměť, do níž lze ukládat telefonní adresář a vzkazy. Pokud tedy budete volat z cizího GSM telefonu typu 900/1800, můžete použít své karty SIM a poplatek za hovor bude účtován vám.

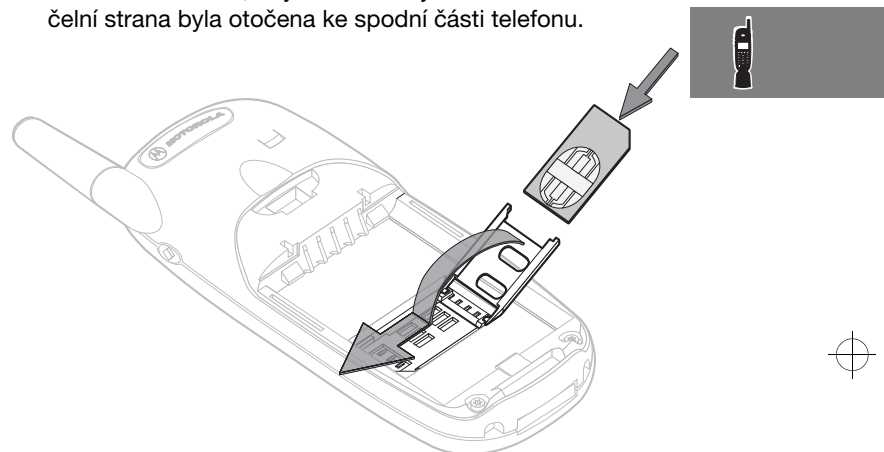
Podobně jako kreditní kartu i kartu SIM je nutno uchovávat v bezpečí. Chraňte ji před zlomením a poškrábáním a vyhněte se působení statické elektřiny a vody.

 Před zasunutím nebo vyjmutím karty SIM telefon vypněte; v opačném případě hrozí poškození její paměti.

Vložení/vyjmutí SIM karty

- 1 Vypněte telefon stisknutím a přidržením klávesy . Sejměte kryt prostoru pro baterii a vyjměte baterii.
- 2 Posuňte nosič SIM karty doprava a zdvihněte jeho levou stranu.
- 3 Podle potřeby vyjměte SIM kartu z nosiče.

- 4 Vložte SIM kartu do nosiče podle obrázku. SIM karta se musí zasunout tak, aby se odříznutý roh nacházel nahoře a čelní strana byla otočena ke spodní části telefonu.



- 5 Sklopte nosič. Stiskněte ho a posuňte doleva na původní místo.
- 6 Vložte baterii do telefonu a nasadte kryt.

Pokud je karta SIM vložena opačně nebo je poškozená, zobrazí se hlášení *Zkontrolovat kartu*. Kartu vyjměte, zkontrolujte, zda ji nevákládáte opačně, a znovu vsuňte do přístroje.

Objeví-li se hlášení *Uadná karta* či *Karta trvale blokována*, spojte se s provozovatelem vaší sítě.



Česky

20 *Seznamte se se svým telefonem, baterií a kartou SIM*



Zavolání a přijetí hovoru

Zapnutí a vypnutí telefonu

Telefon se zapíná a vypíná stisknutím a přidržením klávesy . Při aktivování vibrační signalizace telefon při zapnutí vibruje.

Zapnete-li telefon, do něhož není vložena karta SIM, budete požádáni o její zasunutí. Po vložení karty přístroj ověří její platnost.

Telefon zobrazí řadu hlášení:

- Zadat PIN - žádost o zadání kódu PIN (dle potřeby).
- Zadejte blok. kód - žádost o zadání blokovacího kódu telefonu (dle potřeby).
- Registrace... po kterém následuje název sítě - telefon hledá a nachází vhodnou síť, do které se zapojuje.

Zadání PIN kódu vaší karty SIM

Chcete-li zadat kód PIN, stiskněte klávesy **PIN Code** .

Při zadávání kódu bude jeho každý znak zobrazen jako znak *.

Uděláte-li při zadávání chybu, můžete posledně zadaný znak odstranit stisknutím . Dlouhým stisknutím  odstraníte všechny vložené znaky.

Po zadání celého kódu PIN stiskněte .

Pokud je kód PIN zadán nesprávně, zobrazí se hlášení *Chybný PIN kód* následované hlášením *Zadat PIN*.

! Je-li kód PIN zadán chybně třikrát po sobě, telefon se automaticky zablokuje a na displeji se objeví hlášení *Blokováno. Pokyny pro odblokování telefonu viz Odblokování přístroje*.

Kód je možno měnit. Bližší pokyny jsou uvedeny v části *Změna PIN kódu karty* v oddílu **Menu nastavení telefonu**.



Zadání odemykacího kódu

Zobrazí-li se na displeji hlášení *Zadejte blok. kód*, musíte telefon "odemknout" zadáním kódu, a to stisknutím kláves **Unlock Code** .

Odemykací kód je čtyřmístné číslo nastavené výrobcem na hodnotu **1234**. Kód je možno změnit. Bližší pokyny jsou uvedeny v části *Změna odemykacího kódu* v oddílu **Menu nastavení telefonu**.

Pokud si nepamatujete odemykací kód, stiskněte klávesu . Zobrazí se položka *Změna odemykacího kódu*. Stiskněte klávesu  **Bezpečnostní kód**, zadejte nový odemykací kód a stiskněte .

Volání

Při volání musí být telefon zapnutý a odblokovaný.

Dokud se nedostanete do oblasti pokryté signálem sítě GSM 900 nebo GSM 1800, nemůžete volat ani přijímat hovory. Jakmile je spojení se sítí navázáno, indikuje řada rostoucích sloupců intenzitu pole, ■■■■■.



Hovor lze uskutečnit několika různými způsoby:

- Zadáním čísla z klávesnice.
- Automatickým opakováním volby.
- Opakováním volby posledního čísla.
- Volbou čísla z telefonního seznamu jedním tlačítkem*.
- Voláním čísla vnořeného do vzkazu.
- Používání Chytrého tlačítka (☎).

*Telefon obsahuje elektronický telefonní seznam, který se používá pro ukládání jmen a telefonních čísel. Bližší podrobnosti viz **Použití Menu Telefonní seznam**.

Nejjednodušším způsobem uskutečnění hovoru je zadání čísla z klávesnice a stisknutí klávesy (OK).

☎ *Uděláte-li při zadávání čísla chybu, můžete poslední zadáný znak odstranit stisknutím (C). Podržíte-li klávesu (C) stisknutou déle, vymaže se celé číslo.*

Telefon se pokusí navázat spojení, což je na displeji indikováno hlášením Volání. Pokud na hovor nikdo neodpovídá, ukončíte svůj pokus stisknutím (OK) nebo uzavřením krytu.

Jestliže na váš hovor volaný odpoví, změní se hlášení na displeji na: Spojeno, které bude po několika sekundách nahrazeno hlášením Ukončit?

Hovor ukončíte stisknutím (OK) nebo uzavřením krytu (pouze pro modely s odklápěcím krytem).

Automatické opakování volby

Jestliže volání nebylo úspěšné, objeví se na pět sekund hlášení Ovak. volba?. Když během této doby stisknete (OK), telefon automaticky znovu vytočí volané číslo.

Odpověď na hovor je indikována krátkým zazvoněním.

Maximální počet opakovaných volání je nastaven provozovatelem sítě. Pokud není během těchto opakovaných pokusů navázáno spojení, zobrazí se hlášení Ovak. volba selhalo.

Opětovné volání naposled volaného čísla

 *Jste-li v pohotovostním módu, stiskněte **OK** **OK**.*

Alternativně je možno vyhledat naposledy volané číslo pomocí funkce Posledních deset hovorů v menu Telefonní seznam.

OK Volba čísla z telefonního seznamu jedním tlačítkem

Pro rychlé vyhledání a volbu čísla uloženého na prvních devíti pozicích telefonního seznamu¹ stiskněte klávesu s odpovídajícím číslem a podržte ji stisknutou. Stisknete-li například klávesu **2ABC**, zavoláte číslo uložené na druhé pozici telefonního seznamu.

 *Pro zavolání čísla není zapotřebí stisknout klávesu **OK**.*

OK Volání čísla z Telefonního seznamu

 *Stiskněte Chytrou klávesu (**☎**) a klávesami pro nastavení hlasitosti vyhledejte uložené číslo nebo stisknutím odpovídající číslíkové klávesy přeskočíte na příslušné písmeno. Při volání přidržte klávesu **☎** na 1,5 sekundy nebo stiskněte **OK**.*

Alternativně vložte číslo pozice telefonního seznamu a stiskněte **#>** **OK**.

Volání čísla vnořeného ve vzkazu

Podrobnosti o volání čísla vnořeného ve vzkazu jsou uvedeny v kapitole **Menu Vzkazy**.

1. Dostupnost jednotlivých údajů v telefonním adresáři závisí na nastavení zkrácených voleb v menu adresáře.

Mezistátní telefonní hovory

Chcete-li volat do zahraničí, podržte stisknutou klávesu **0+**. Po několika sekundách se objeví + umožňující volání z libovolného státu, aniž znáte místní kód předvolby mezinárodního volání.

Nyní zadejte kód země následovaný telefonním číslem. Kódy zemí mají běžný formát: 49 pro Německo, 44 pro Velkou Británii, 46 pro Švédsko atd.

Podobně jako u běžných mezinárodních hovorů odstraňte z vnitrostátního kódu první nulu.

Vkládání pomlk do telefonního čísla

Podržíte-li po dobu několika sekund stisknutou klávesu **☎***, bude do telefonního čísla vložena třisekundová pomlka a na jejím místě se objeví symbol **□**.

Tento znak způsobí třisekundové zpoždění kdekoli je použit. První znak pomlky v telefonním čísle je však zvláštní případ a zpoždění nebude zahájeno, dokud nepřijde odpověď.

Zpoždění - příklad

Pokud např. vlastníte hlasovou poštu s tónovou volbou na čísle 555-6911 a máte číslo schránky 1066 a heslo 2001, pak můžete navolit následující číslo:

5556911□1066□2001 **OK**.

První část čísla se dovoláte do systému hlasové pošty.

Jakmile systém odpoví, první z pomlk vyvolá třisekundové zpoždění, po němž budou teprve vyslány tóny 1066, jimiž zvolíte svou schránku.

Po dalších třech sekundách zpoždění přístroj vyše kód vašeho hesla 2001.



Tísňová volání GSM

V celosvětové celulární síti GSM je pro tísňová volání vyhrazeno číslo 112.

Za předpokladu, že je váš telefon v kontaktu s celulární sítí, můžete kdykoli uskutečnit tísňové volání, a to bez ohledu na typ sítě i na to, zda je či není v přístroji zasunuta karta SIM a zda je opatřen bezpečnostním kódem.



Tísňové volání je směrováno operátorovi tísňového volání na ústředně.

Tísňové volání GSM v síti GSM uskutečníte stisknutím kláves **1 1 2 ABC OK**.

Během probíhajícího tísňového volání se na displeji zobrazuje hlášení **Tísňové volání**.

Tísňová čísla lze volat i bez nasazené baterie, pokud je telefon napájen cestovním nabíječem.

Příjem hovoru

Chcete-li přijmout hovor:

- Telefon musí být zapnutý a odblokovaný.
- Musíte být v oblasti pokryté signálem sítě GSM 900/1800.
- Volby Přesměrování hovorů ani Blokování hovorů nemohou být aktivovány.

Jestliže telefon přijme volání, začne zvonit nebo vibrovat a na displeji se objeví hlášení **hovor** (máte-li nastavenou volbu Identifikace volajícího, zobrazí se místo hlášení číslo nebo jméno volajícího).

Při přijetí hovoru stiskněte **OK** nebo odklopte kryt (pouze u modelů s odklápěcím krytem, jestliže funkce 'Pouze příjem klávesou' je nastavena na vypnuto).

Nechcete-li na volání odpovědět, můžete buď:

Stisknout a uvolnit klávesu **C**. Jestliže jste v menu Volby aktivovali funkci Přesměrovat výběrově – když je obsazeno, nebo Přesměrovat, pokud jsem nedosažitelný, volající bude přesměrován, v opačném případě uslyší obsazovací tón.

nebo

Podržte **C**. Tím bude volání odmítnuto bez možnosti přesměrování.

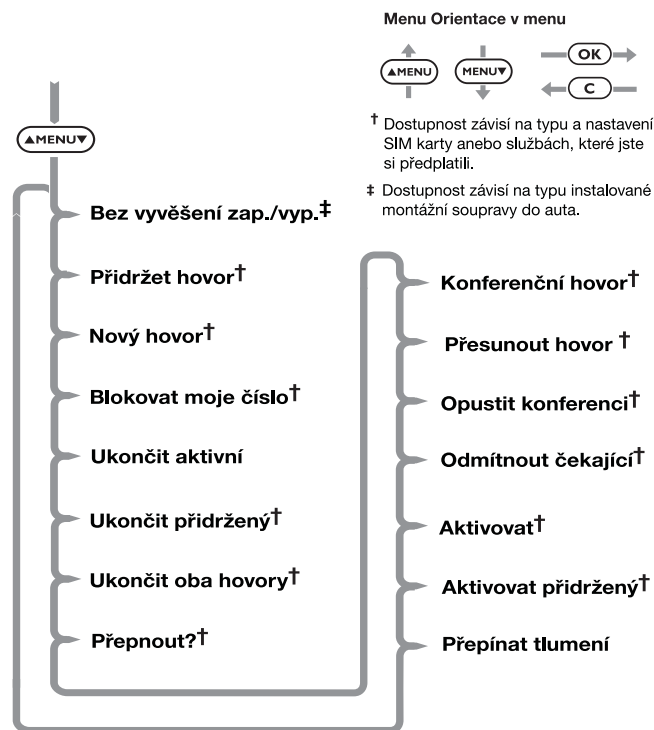
Jestliže nebudete na vyzvánění telefonu reagovat, objeví se hlášení **Zmeškaný hovor**, které indikuje, že vás někdo volal.

Ukončení hovoru

Chcete-li hovor ukončit, stiskněte klávesu **OK** nebo uzavřete kryt (pouze pro modely s odklápěcím krytem).

Hovorové menu

"Hovorové" menu zprostředkuje přístup k některým funkcím během samotného hovoru.



Vstup do Hovorového menu

Do Hovorového menu lze vstoupit při hovoru stiskem klávesy

▲MENU▼.

Opuštění Hovorového menu

Menu opustíte stiskem klávesy **◀C▶**.

Volby Hovorového menu

Volby, uvedené v Hovorovém menu se dynamicky mění podle aktuálního stavu hovoru. Následující seznam obsahuje všechny volby, jež se v Hovorovém menu mohou vyskytnout.

V konkrétním okamžiku se však zobrazí pouze některé z nich. Pořadí voleb se může měnit.

Bez vyvěšení zap./vyp

Jestliže je telefon instalován v autě a souprava není vybavena snímačem pro automatické zjištění přítomnosti, tato funkce umožňuje volit příjem volání bez vyvěšení nebo normální příjem.

Pozdržet hovor

Aktivací této volby pozdržíte aktivní hovor.

Nový hovor

Volba umožňuje začít další hovor.

Blokovat moje číslo

Pomocí této volby můžete zavolat jinému účastníkovi, aniž by se před zahájením hovoru dozvěděl vaše číslo.

Ukončení aktivního hovoru

Touto volbou ukončíte aktivní hovor a připojíte pozdržený hovor.

Ukončení přidržného hovoru

Touto volbou ukončíte přidržný hovor.

Ukončení aktivního a přidržného hovoru.

Aktivací této volby ukončíte všechny připojené hovory.

Prohodit hovory

Pomocí této volby můžete prohodit aktivní a přidržný hovor.

Konferenční hovor

Tato volba vás spojí až s pěti dalšími volajícími najednou (viz **Konferenční hovor**).

Převedení hovoru

Tato položka přesune hovor na jiný telefon (viz **'Přesunout hovor'** dále v této části).

Oddělit hovor

Pomocí této volby můžete oddělit jednoho účastníka od hlavní konference.

Odmítnutí čekajícího hovoru

Touto volbou odmítnete čekající hovor.

Opětovné spojení

Touto volbou změníte pozdržený hovor v aktivní.

Opětovné spojení přidržného hovoru.

Volba je podobná Předchozí, nabídne se vám však, pokud máte jeden hovor přidržný a další čekající. Aktivovat Přidržný změní přidržný hovor v aktivní.

Přepínat tlumení

Dočasně vypne mikrofon v průběhu hovoru. Při navázání hovoru znovu zvolte tuto položku.

OK Přidržení a čekání hovoru

Váš přístroj podporuje funkce GSM Přidržení a čekání hovoru. Pomocí těchto voleb můžete přidržet současný hovor a přijmout hovor nový či zavolat dalšího účastníka. (Detaily zacházení s tímto menu viz **Čekání hovoru** v menu **Funkce spojené s hovorem**).

Průběh přidržení a čekání hovoru.

Hlášení na displeji se automaticky mění podle aktuálního stavu hovoru (resp. hovorů) a přístroj vám nabídne volbu, kterou si nejspíše budete přát. Akceptujte volbu stiskem **OK** nebo vyhledejte v Hovorovém menu jinou pomocí klávesy **AMENU**. Budete-li postupovat podle těchto pokynů, poradíte si snadno i s trojnásobnou kombinací aktivního, přidržného a čekajícího hovoru.

Nejčastější situace jsou shrnuty v následujících bodech:

- Při přidržení aktivního hovoru stisknete **AMENU** a na displeji se objeví Přidržet zvolený hovor?. Stisknutím **OK** se hovor přidrží a opětovným stisknutím se znovu spojí.
- Při přidržení aktivního hovoru a volbě jiného hovoru, nejprve přidržte první hovor, stisknete **AMENU** a zvolte položku Nový hovor.¹
- Přepínáním mezi aktivním a přidržným hovorem se provádí stisknutím **OK**, jakmile se objeví výzva Přepnout dva hovory?.

1. Volba čísla se může urychlit, jestliže volané číslo zvolíte přímo a stisknete **OK**. Telefon přidrží probíhající volání a pokusí se navázat spojení s vloženým číslem

- Čekající hovor se v průběhu aktivního volání přijme stisknutím **(OK)**, jakmile se objeví výzva **Přijmout čekající hovor?** Aktivní hovor se přidrží, jestliže chcete ukončit aktivní hovor před přijetím čekajícího hovoru. Stiskněte **(AMENU)** a zvolte položku **Ukončit aktivní**.
 - Čekající hovor odmítnete stiskem **(AMENU)** a volbou **Odmítnout čekající** (anebo jednoduše stiskněte klávesu **(C)**).
-  *Máte-li současně aktivní, přidržný a čekající hovor, nelze čekající hovor přijmout dřív, než ukončíte některý z předchozích či je propojíte dohromady.*

Hlášení přidržného a čekajícího hovoru.

Když telefon zpracovává přidržný či čekající hovor, může se na displeji objevit jedno či více následujících hlášení:

Probíhá akce

Přístroj se na váš pokyn pokouší přidržet aktivní hovor, vyměnit jej za hovor přidržný či připojit dalšího účastníka do konferenčního hovoru.

nebo

byl dán požadavek na nové připojení přidržného hovoru.

Přidržení selhalo

Pokus o přidržení hovoru byl neúspěšný.

Nelze přidr. další hovor

Jeden hovor je již přidržen. Nelze přidržet dva hovory současně

Obnova spoj. neúspěšná.

Přidržený hovor nebylo možno aktivovat.

Probíhá akce čkejte

Telefon dosud zpracovává předchozí povel. Okamžik vyčkejte a opakujte povel.

Anonymní ID

Volající zablokoval indikaci telefonního čísla na vašem přístroji.

Nelze použít

Síť nedokáže zjistit číslo volajícího.

Konference neúspěšná

Nepodařilo se realizovat konferenční hovor.

Přesouvání hovoru

Přístroj se snaží hovor převést.

Přesunutí neúspěšné

Pokus o převedení byl neúspěšný.



Konferenční hovor

Touto volbou lze propojit aktivní hovor s přidruženým. Takovouto konferenci můžete uspořádat až s pěti účastníky. Kdykoli během hovoru můžete připojit, odpojit či rozdělit účastníky konference, a to pomocí voleb Hovorového menu.

 *Chcete-li využívat tuto funkci, je nutno si předplatit jak konferenční hovor, tak i doplňkové služby k čekajícím hovorům.*



Zahájení konferenčního hovoru

Chcete-li zahájit konferenční hovor, přidržte aktivní hovor a zavolejte další číslo. Budete pak mít jeden hovor aktivní a jeden přidružený.

Stiskem **AMENY** vstoupíte do Hovorového menu a zvolíte volbu Konferenční hovor. Momentálně aktivní i přidružený hovor se pak spojí v jeden hovor konferenční

Řízení konferenčního hovoru

Jakmile zahájíte konferenční hovor, můžete k němu připojovat další účastníky nebo některého ze současných oddělit.

Připojení dalšího účastníka

Připojit dalšího účastníka lze několika různými způsoby.

- Zadáním čísla z klávesnice.
- Použitím volby Nový hovor z Hovorového Menu.
- Pomocí Rychlého přístupu, jímž vyvoláte položku z Telefonního seznamu.
- Přijetím čekajícího hovoru.

Bez ohledu na způsob připojení nového účastníka bude během jeho připojování původní konferenční hovor přidružen. Poté je nutno vstoupit do Hovorového menu a zvolit volbu Konferenční hovor, čímž nového účastníka zapojíte do konference.

Oddělení jednoho z účastníků konference

Během konference můžete i jednoho z účastníků oddělit od hlavní konference.

 *Pokud tak chcete učinit, nesmíte mít žádný přidružený hovor.*

Stiskněte kdykoli v průběhu konference **AMENY** a zvolte Opustit konferenci. Přístroj vám nabídne čísla či jména všech účastníků konference. Vyhledávacími tlačítky vyhledejte zvoleného účastníka konference. Jakmile jej naleznete, stiskněte klávesu **OK** a zvolte Opustit konferenci.

Zvolený účastník bude oddělen od konference a může si s vámi důvěrně promluvit.

Opětovného propojení všech účastníků lze dosáhnout zvolením Konferenční hovor z Hovorového menu.

Převedení hovoru

Převedení hovoru převádí hovor na jiný telefon. Existují dva způsoby převedení *před* nebo *poté*, co je připojen třetí účastník.

 *Chcete-li tuto funkci využívat, je nutno si předplatit doplňkové služby Konferenční hovory a čekání hovoru.*

Převedení hovoru před připojením třetího účastníka

Stiskněte klávesu **AMENU** a zvolte Přesunout hovor z Hovorového menu. Zadejte číslo, na něž má být hovor převeden, a stiskněte **OK**.

Váš přístroj se pak pokusí hovor převést. Na displeji se zobrazí Přesouvání hovoru a poté Hovor přesunut. Pokud se převedení zdaří, budete automaticky odpojeni.

Převedení hovoru po připojení třetího účastníka

Máte-li už aktivní a přidržný hovor, stiskněte klávesu **AMENU** a zvolte Přesunout hovor z Hovorového menu. Váš přístroj se pak pokusí převést aktivní hovor na přidržný. Na displeji se zobrazí Přesouvání hovoru a poté Hovor přesunut. Pokud se převedení zdaří, budete automaticky odpojeni.





Česky

30 *Zavolání a přijetí hovoru*



Používání VoiceNotes™

Funkce VoiceNotes™ Vám umožňuje natočit hlasové poznámky nebo část telefonního rozhovoru v délce až tři minuty. Je užitečná v případě, že nemáte tužku a papír, abyste si poznamenali pokyny nebo zprávu.

Nahrávání lze vyvolat v následujících třech stavech:

- telefon v klidovém stavu (nevede se hovor).
- jeden aktivní hovor (včetně konferenčních volání).
- aktivní a čekající volání.

Nahrávání VoiceNote™

Při nahrávání poznámky VoiceNote™ stisknete klávesu pro spuštění/ukončení nahrávání (⓪). Uslyšíte krátký tón, který oznámí začátek nahrávání a na displeji se objeví hlášení Nahrávání a zbývající čas, který máte k dispozici pro nahrávání.

Jestliže nahráváte v průběhu volání, druhý účastník uslyší po každých 10 sekundách tón, který ho upozorní, že natáčíte hovor.

 *Při nahrávání probíhajícího hovoru se zaznamenává pouze osoba, s níž hovoříte.*

Nahrávání hovoru se ukončí klávesou pro spuštění/ukončení nahrávání (⓪) nebo (OK). U modelů s odklápěcím krytem můžete sklopit kryt, avšak tím ukončíte hovor. Na displeji se objeví hlášení Hlas. pozn. XX uložena. Přičemž XX označuje číslo pozice paměti. Poznámky VoiceNotes™ se postupně ukládají na jednotlivé pozice.

Natáčení se okamžitě přeruší bez dalšího upozornění, jestliže:

- jste se v průběhu nahrávání rozhodli přijmout přichodzí hovor (zobrazí se upozornění Čekající hovor)
- jestliže jste se rozhodli volat v průběhu nahrávání poznámky VoiceNote™.

Kapacita paměti VoiceNote™

Volba 'Ukázat zbylý čas' v menu Zprávy, Hlasové poznámky ukáže dobu, která je k dispozici pro nahrávání - viz 'Menu Zprávy'.

V průběhu záznamu uslyšíte výstražný tón 10 sekund před zaplněním paměti pro nahrávání. Jestliže neukončíte nahrávání v tomto časovém intervalu, nahrávání se ukončí automaticky a objeví se hlášení Pamet je plná.

Jestliže neukončíte nahrávání v tomto časovém intervalu, nahrávání se ukončí automaticky a objeví se hlášení Pamet je plná.

Přehrání poznámek VoiceNotes™

Při přehrání poznámek VoiceNotes™ zvolte 'Přehrání hlasových poznámek' v menu Zprávy, Hlasové poznámky nebo použijte položku rychlá volba. (⓪⓪[®]).

Po dvou sekundách se začne přehrávat první poznámka VoiceNote™. Na displeji se objeví hlášení Přehrání hlasové poznámky XX... Přejít na další?.

Přehrání poznámky VoiceNote™ zastavte klávesou (C). Na displeji se objeví aktuální poznámka VoiceNote™ spolu s výzvou Následující?. Stisknutím (AMENU) přeskočíte na následující poznámku VoiceNote™.



 *Jestliže zvolíte 'Přehrání hlasových poznámek' z menu Rychlý přístup, telefon se vrátí do klidového stavu.*

Stisknete-li v průběhu reprodukce **(MENU)**, zpráva se začne přehrávat od začátku. Dvěma krátkými stisknutími **(MENU)** se vrátíte k předcházející zprávě.

Stisknutím **(MENU)** přehrajete následující poznámku VoiceNote™. Pokud chcete v průběhu přehrávání přeskočit na následující poznámku VoiceNote™, stiskněte **(OK)**.

Při vyvolání poznámky VoiceNote™ uložené na určité pozici stiskněte odpovídající číselnou klávesu **(1)** až **(9WXYZ)**.

 *V průběhu hovoru nelze přehrávat poznámky VoiceNotes™.*

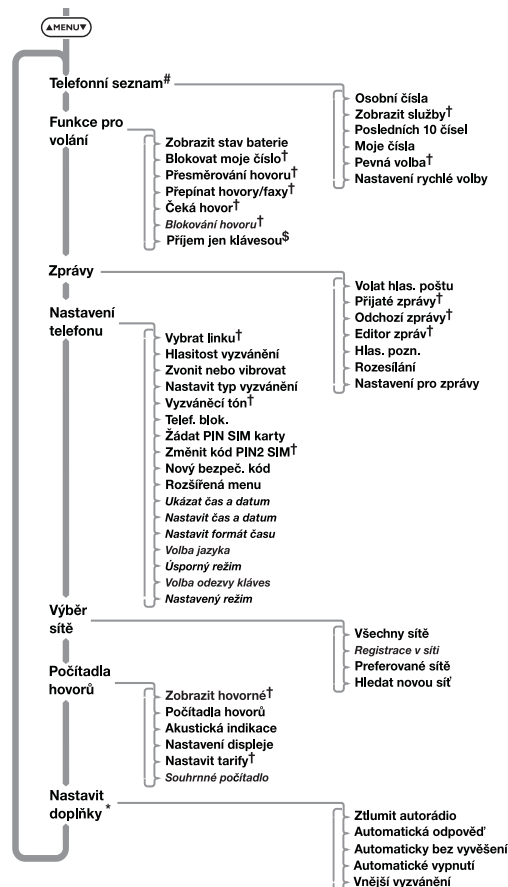
Vymazání poznámek VoiceNotes™

Při mazání poznámek VoiceNotes™ zvolte položku 'Vymazat všechny hlasové poznámky' v menu Zprávy, Hlasové poznámky. Stisknutím **(OK)** potvrdíte vymazání, jakmile se objeví hlášení Smazat hlas. pozn.-vyb rat?.

Zobrazí se potvrzení Hlas. pozn. smazány .

 *Jednotlivé poznámky VoiceNotes™ nelze vymazat.*

Použití menu Volby



Menu Orientace v menu



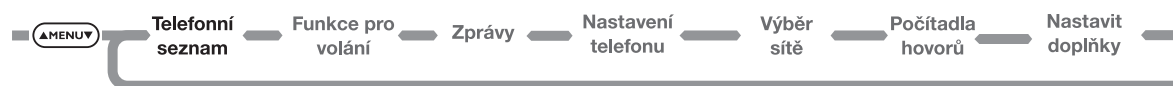
Položky zvýrazněné **kurzivou** jsou přístupné pouze, když je aktivována volba **Rozšířená menu**.

Pokud Váš poskytovatel dodal vlastní menu, menu Telefonní seznam se neobjeví jako první položka v menu Volby.

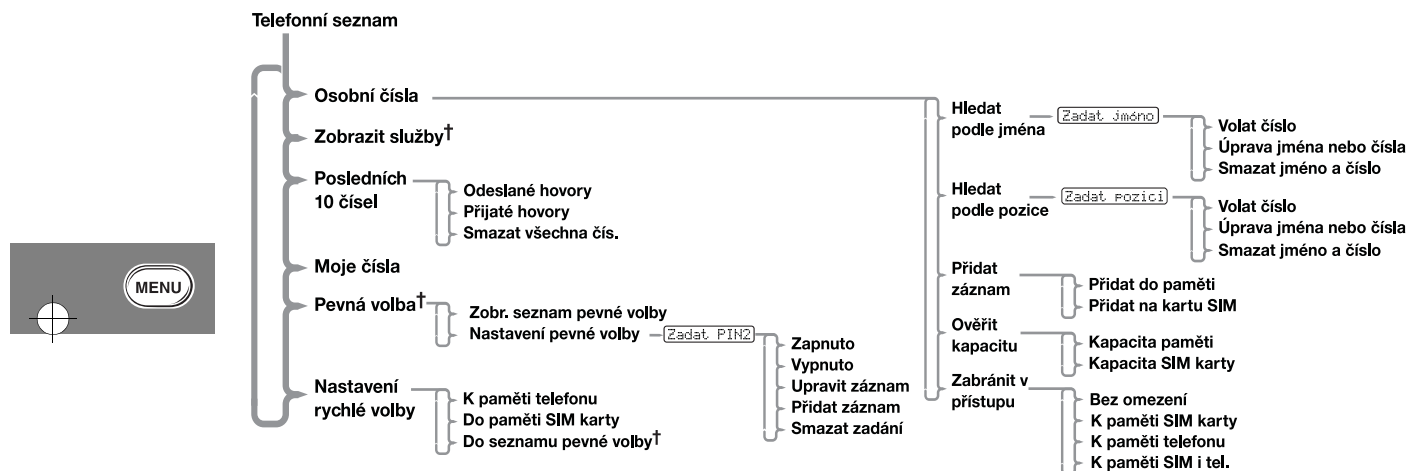
† Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

* Položka Nastavit doplňky je dostupná pouze po připojení soupravy pro montáž do auta nebo soupravy se sluchátky a mikrofonom.

\$ Pouze na telefonech s odklápěcím krytem.



Menu Telefonní seznam



Menu Orientace v menu



† Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

Pokud Váš poskytovatel dodal vlastní menu, menu Telefonní seznam se neobjeví jako první položka v menu Volby.



OK Co je telefonní seznam?

V elektronickém telefonním seznamu si můžete uložit jména a telefonní čísla jako jednotlivé záznamy. Uvedené údaje jsou uloženy do seznamu osobních čísel v telefonu nebo na kartě SIM, a v *seznamu pevných voleb*¹ na kartě SIM. Jakmile číslo jednou uložíte, vyvolání z paměti a vytočení je dílem okamžiku.

Do paměti telefonu lze uložit 100 čísel a jmen a na kartu SIM je možno uložit až 155 těchto údajů. Počet čísel, uložených na kartě SIM se liší podle typu karty, kterou vám přidělil provozovatel sítě.

Seznam čísel pevné volby, máte-li možnost použít tuto funkci, má kapacitu 40 záznamů. Pevná volba umožňuje rovněž omezení použití telefonu pro určitá čísla nebo dle potřeby pro mezinárodní směrová čísla, meziměstské směrová čísla nebo směrové kódy.

Každý záznam v telefonním seznamu obsahuje:

- Telefonní číslo. Telefonní číslo může mít až 32 znaků. Záznam na kartě SIM je však omezen na 20 znaků.
- Jméno o délce až 16 znaků v paměti telefonu, resp. 50 znaků v paměti karty. Typická délka je 10 znaků nebo méně.
- Pozici od 1 do 255 v seznamu osobních čísel nebo od 1 do 40 v seznamu pevné volby.

Skládání čísel

Tato funkce umožňuje použití směrových kódů a jiných volacích kódů uložených v telefonním seznamu při volání čísla.

Při skládání čísla se zvolí záznam telefonního seznamu s volacím kódem a poté se jednoduše doplní zbývající část čísla. Stisknutím **OK** se číslo zavolá.

Skládání čísel se může použít rovněž na volání podobného čísla jaké máte uloženo v telefonním seznamu. Vyberte číslo z telefonního seznamu, smažte příslušné číslice a zadejte nové číslo.

Při skládání čísla zůstává záznam v telefonním seznamu beze změn.

Použití postscriptu není možné, pokud se Telefonní seznam vyvolá Chytrou klávesou.



1. Zda je dostupná funkce Pevná volba, to závisí na typu vaší karty SIM.



Jak zadávat písmena

Pro zadávání písmen slouží klávesy **0+**, **1**, ..., **8TUV** a **9WXYZ**, např. při ukládání jmen do telefonního seznamu nebo pro napsání vzkazu.

Stisknete-li např. klávesu **5JKL**, bude jako první zobrazeno písmeno J. Není-li to požadovaný znak, zobrazíte dalším stisknutím klávesy písmeno K. Dalším stisknutím se zobrazí písmeno L, dalším číslo 5. Každým stisknutím klávesy se zobrazí další ze znaků přiřazených dané klávese.

Dlouhým stisknutím kterékoliv klávesy se všechna písmena přepínají na malá a následující dlouhé stisknutí přepne na zobrazování velkých písmen.

Další znak zadáte stisknutím odpovídající klávesy. Pokud je následující znak na téže klávese jako předchozí, musíte nejdříve stisknout klávesu **#>**. Dalším stisknutím klávesy **#>** vložíte do textu mezeru.

Uděláte-li při zadávání textu chybu, můžete se na nesprávný znak vrátit klávesou **<***.

Znak je možno odstranit stisknutím klávesy **C**.

Smazán bude znak, který leží před kurzorem (■).

Stisknutím klávesy **OK** vložené informace uložíte.

Dostupné znaky

Stisknutím odpovídajících kláves získáte dále uvedené znaky:

1	Space . 1 ? ! , @ Ä & : " () ' & i % & \$ Space . 1 ? ! , @ Ä & : " () ' & i % & \$
2ABC	A B C 2 Ä Å Æ Ø a b c 2 ä å æ ø
3DEF	D E F 3 Ö É È d e f 3 ö é è
4GHI	G H I 4 Å Ì g h i 4 å ì
5JKL	J K L 5 Å j k l 5 å
6MNO	M N O 6 Æ Ö Ø Ò m n o 6 æ ö ø ò
7PQRS	P Q R S 7 Å Æ Σ p q r s 7 å æ Σ
8TUV	T U V 8 Ø Ò Ò t u v 8 ø ò ò
9WXYZ	W X Y Z 9 Æ Ψ w x y z 9 æ Ψ
0+	+ - 0 x * / = > < # + - 0 x * / = > < #

V horním řádku u každé klávesy jsou uvedena velká písmena, v dolním řádku malá písmena.



Osobní čísla

Submenu Osobní čísla slouží pro vytváření a udržování vlastního seznamu osobních čísel.

Hledat podle jména

Stiskněte Chytrou klávesu (☉) a klávesami pro nastavení hlasitosti vyhledejte uložené číslo nebo stisknutím odpovídající číslíkové klávesy přeskočíte na příslušné písmeno. Při volání přidrže klávesu ☉ na 1,5 sekundy nebo stiskněte **OK**.

Tato volba se používá pro vyhledání telefonního čísla ze seznamu seřazeného abecedně podle jmen.

Po volbě vyvolá tato položka na displeji výzvu Zadat jméno. Můžete vložit nejvýše tři písmena jména, ale vyhledávání se vyvolá i bez vložení všech tří znaků.

Prohledají se záznamy v Telefonním seznamu a zobrazí se první odpovídající záznam podle abecedy.

Pokud se nenalezne jméno odpovídající vaší volbě, zobrazí se nejbližší záznam podle abecedy.

Nezadáte-li žádné jméno, bude zobrazen první záznam podle abecedy.

Nejsou-li v seznamu uložena žádná jména, zobrazí se hlášení Žádná jména neuložena.

Sousední záznamy v telefonním seznamu zobrazíte klávesami **MENU** a **MENU**. Když se na displeji objeví hledané jméno, vyberte je stisknutím klávesy **OK**. Přístroj nyní nabídne volby ze submenu Volat číslo, Úprava jména nebo čísla nebo Smazat jméno a číslo.

Hledat podle pozice

Pozice (#>)

Tato volba se používá pro vyhledávání telefonního čísla ze seznamu seřazeného numericky podle pozice.

Po volbě vyvolá tato položka na displeji výzvu Zadat pozici. Můžete vložit číslo pozice. Pokud vložené místo není platné, na chvíli se objeví hlášení Rozsah 1-XXX a telefon se vrátí na položku menu Zadat pozici.

Telefonní seznam bude prohledán a na displeji se zobrazí odpovídající záznam.

Zadáte-li pozici, pro niž neexistuje žádný záznam, zobrazí se hlášení Pozice Tísňové spojení a bude zvolena nejbližší obsazená pozice.

Když nezadáte žádnou pozici, zobrazí se první záznam v numerickém pořadí.

Nejsou-li v seznamu uložena žádná čísla, zobrazí se hlášení Žádná čísla neuložena.

Sousední záznamy v telefonním seznamu zobrazíte klávesami **MENU** and **MENU**. Když se na displeji objeví hledané jméno, vyberte je stisknutím klávesy **OK**. Přístroj nyní nabídne volby vedlejších menu Volat číslo, Úprava jména nebo čísla nebo Smazat jméno a číslo.





Volby Volat číslo, Úprava jména nebo čísla nebo Smazat jméno a číslo

Po výběru položky z telefonního seznamu lze těmito volbami uskutečnit hovor nebo zvolenou položku měnit či vymazat.

Volat číslo

Touto volbou je voláno číslo vybrané z telefonního seznamu.

Úprava jména nebo čísla

Tato volba slouží pro úpravu vybraného záznamu telefonního seznamu.

Telefonní číslo a jméno aktuálního záznamu jsou uvolněny pro úpravy. Záznam lze ponechat v aktuálním znění nebo jej lze změnit.

Smazat jméno a číslo

Tato volba slouží pro odstranění vybraného záznamu z telefonního seznamu.

Jakmile se na displeji objeví hlášení **Smazat jméno a číslo**, stiskněte klávesu **OK**. Volbou bude zobrazeno časově omezené hlášení **Smazáno XXX**, které se posléze změní na položku nabídky **Hledat dle**.

Přidat záznam

Tato volba slouží pro doplnění (uložení) záznamu do telefonního seznamu. Můžete přitom zvolit, zda bude nový záznam přidán do paměti telefonu nebo na kartu SIM.

Přidat do paměti, Přidat na kartu SIM

Po výběru místa pro uložení nového záznamu budete požádáni o vložení nového čísla, jména a pozice nového záznamu.

Poslední volané telefonní číslo bude zobrazeno jako výchozí volba, kterou lze použít nebo odstranit.

Je-li zadána nesprávná pozice, zobrazí se časově omezené hlášení **Rozsah VVV-ZZZ** a telefon se vrátí k položce menu **Zadat pozici**. Pokud je zvolená pozice již obsazena jiným záznamem, budete požádáni o potvrzení, že lze tuto pozici přepsat.

Jestliže nezadáte číslo pozice, bude použita následující volná pozice.

Po zadání nového záznamu se zobrazí časově omezené hlášení **Uloženo XXX**.



Ověřit kapacitu

Tato volba slouží pro zjištění počtu volných pozic telefonního seznamu v paměti telefonu a na kartě SIM.

Kapacita paměti, Kapacita karty SIM

Po výběru volby je zobrazeno časově omezené hlášení **Volných pozic** obsahující požadovanou informaci.

Zabránit v přístupu

Tato volba umožňuje zabránit v přístupu k osobnímu telefonnímu seznamu.

Ke kartě SIM, K paměti, K paměti a kartě SIM, Bez omezení

Přístupu k záznamům v paměti telefonu a na kartě SIM lze zabránit buď jednotlivě nebo společně. Všechny záznamy zpřístupníte pomocí volby bez omezení.

Při změně omezení budete požádáni o vložení bezpečnostního kódu.

Zobrazení služeb

Tato položka zobrazí seznam telefonních čísel a služeb zprostředkovaných Vaším poskytovatelem celulárních služeb.

Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

Posledních 10 čísel

Volba slouží pro vyvolání některého z čísel deseti posledně volaných hovorů.

Po označení můžete klávesami **MENU** a **MENU** listovat seznamem těchto telefonních čísel. Stisknutím klávesy **OK** je zobrazené číslo zavoláno.

Pro úpravu čísla po jeho vyvolání z některého seznamu posledních 10 hovorů můžete použít funkci skládání čísel.

Poslední aktivní hovory

Volba umožňuje zavolat kterékoli z posledních deseti volaných čísel.

Poslední přijaté hovory

Volba umožňuje zavolat kterékoli číslo z posledních deseti přijatých hovorů.

Telefonní čísla jsou uložena do seznamu pouze, když je aktivována funkce Identifikace volajícího.

Smazat všechna čísla

Volba odstraní všechna čísla uložená v seznamech posledních deseti odeslaných a přijatých hovorů.

Při vložení nové SIM karty do telefonu se vymaže seznam posledních 10 volání.





Moje telefonní číslo (čísla)

Tato volba slouží pro přístup, pro vyhledání nebo úpravu čísel vašich celulárních telefonů, faxových a datových čísel dle potřeby. Když máte problémy se zapamatováním čísla svého celulárního telefonu, uložte je pod jménem **Moje čísla** a budete si je moci kdykoli později vyvolat.

Seznam **Moje telefonní číslo (čísla)** je uložen na kartě SIM.

Když si vyberete tuto položku, zobrazí se první pozice. Pomocí kláves **[MENU]** a **[MENU]** můžete listovat seznamem uložených telefonních čísel.

Při zadávání nebo úpravě čísla si nejprve nalistujte jeho pozici a stiskněte **[OK]**. Budete vyzváni, abyste zadali nejprve číslo telefonu a poté jméno. Informace budou uloženy stisknutím klávesy **[OK]**.

[i] V závislosti na provozovateli vaší celulární sítě můžete mít v seznamu **Moje telefonní číslo** definován jeden nebo několik záznamů. Tyto předem definované záznamy se nedají změnit.



Pevná volba

[i] Možnost použití menu **Pevná volba** závisí na typu použité karty SIM.

Tato funkce slouží pro omezení použití telefonu (zpravidla pro třetí osobu) na předem definovaná telefonní čísla nebo seznam mezinárodních směrových kódů, meziměstských směrových kódů nebo jiných volacích kódů.

Po aktivování funkce **Pevná volba** může telefon volat jenom čísla, která byla uložena (nebo jejichž volací kód byl uložen) do seznamu pevné volby. Při pokusu o volání libovolného jiného čísla (kromě tísňových volání) se zobrazuje hlášení **Blokováno**. Nejsou dovolena ani faxová nebo datová volání.

Při zapnutí funkce **Pevná volba** se číslo volí buď manuálně, nebo výběrem se seznamu pevné volby a stisknutím **[OK]**.

Kapacita seznamu pevné volby je 40 čísel. Tento seznam se ukládá na kartu SIM.

[!] Tato volba může být ovlivněna nastavením **Blokování hovorů**.

Prohlížení seznamu pevné volby

Tato volba slouží pro prohlížení čísel v seznamu **Pevné volby**. Nalezené číslo zavoláte stisknutím **[OK]**.

Nastavení pevné volby

Tato volba slouží pro zapnutí a vypnutí **Pevné volby** a pro zadávání nebo úpravy záznamů v Seznamu pevné volby.

Po vybrání této volby budete vyzváni, abyste zadali svůj bezpečnostní kód PIN2.

**Zapnuto**

Aktivuje pevnou volbu.

Vypnuto

Vypíná pevnou volbu.

Editovat záznam

Přidává číslo telefonu a jméno do seznamu pevné volby. Po vybrání této volby se zobrazí první obsazená pozice v seznamu. Nalistujte si záznam, který má být upraven a stiskněte **OK**. Budete vyzváni, abyste zadali telefonní číslo a jméno. Stisknutím **C** se záznam vymaže.

Přidat záznam

Přidává telefonní číslo a jméno do seznamu pevné volby. Po vybrání této volby budete vyzváni, abyste zadali telefonní číslo, jméno a číslo pozice. Nebude-li zadáno číslo pozice, číslo se uloží na první neobsazené pozici v seznamu.

☞ Při nastavování seznamu pevné volby si pravděpodobně vyhradíte prvních devět pozic pro telefonní čísla, která chcete volat jednou klávesou - viz také 'Nastavení volání jedním tlačítkem'.

Smazat záznam

Vymaže telefonní číslo a jméno ze seznamu pevné volby. Zobrazí se první číslo seznamu pevné volby. Nalistujte si záznam, který má být vymazán a stiskněte **OK**.

Nastavení volání jedním tlačítkem

Tato volba určuje, který telefonní seznam bude použit pro volání jedním tlačítkem.

Z paměti telefonu

Volání jedním tlačítkem bude používat seznam osobních čísel uložený v paměti telefonu (pozice od 1 do 9).

Z paměti na kartě SIM

Paměť na kartě SIM Volání jedním tlačítkem bude používat seznam osobních čísel uložený v paměti karty SIM (pozice od 101 do 109).

Ze seznamu pevné volby

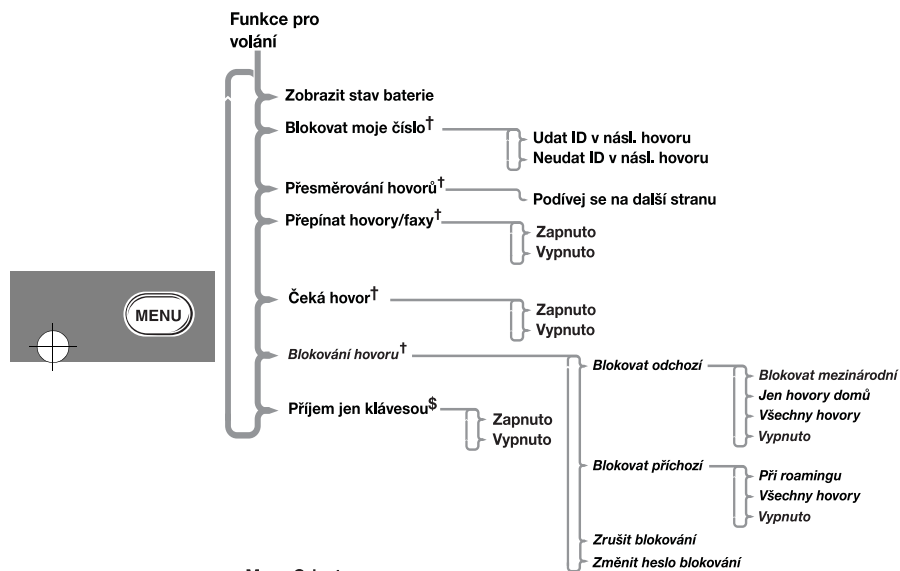
☞ Tato volba je dostupná jen když máte pevnou volbu.

Volání jedním tlačítkem bude používat seznam pevné volby (pozice od 1 do 9).





Menu Funkce pro volání



Menu Orientace v menu



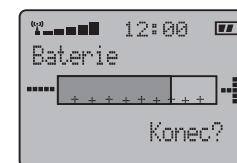
Položky zvýrazněné **kurzivou** jsou přístupné pouze, když je aktivována volba **Rozšířené menu**.

† Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

\$ Pouze na telefonech s odklápecím krytem.

Stav baterie

Tato volba zobrazí přibližnou zbývající kapacitu baterie, např.:



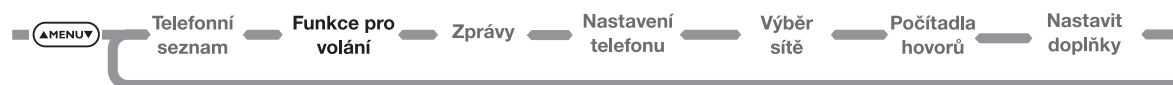
Počet segmentů

- 1
- 3
- 5
- 7

Přibližné nabití

- pod 5% (dobití nutné)
- méně než 20%
- méně než 60%
- více než 60%

Podrobné měření baterie se snadno vyvolá položkou Rychlá volba (-80+).



Blokovat moje číslo

Funkce 'Blokovat moje číslo' je funkcí síťovou. Abyste ji mohli používat, musíte si u provozovatele sítě zaplatit jedno ze dvou možných omezení identifikace volajícího.

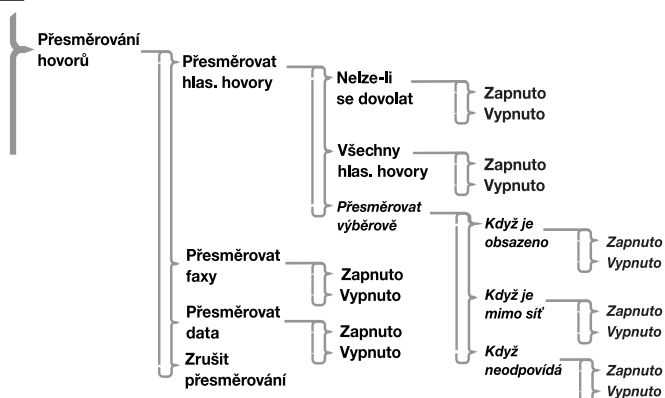
Udat ID v násled. hovoru

Vaše telefonní číslo je odesláno s následujícím voláním; potom však již odesíláno nebude, pokud tuto volbu nevyberete znovu.

Neudat ID v násled. hovoru

Vaše telefonní číslo nebude odesláno s následujícím voláním; potom však již odesíláno bude, pokud tuto volbu nevyberete znovu.

OK Přesměrování hovorů



Funkce Přesměrování hovorů je funkcí síťovou. Není-li váš telefon dosažitelný, nebo když nechcete přijímat hovory, mohou být volání směrována na jiná telefonní čísla.

Tuto funkci lze použít pro:

- přesměrování všech příchozích hovorů
- přesměrování příchozích hovorů, pokud je váš telefon nedosažitelný, obsazený, nebo jej neberete.
- přesměrování příchozích faxů
- přesměrování příchozích modemových (datových) spojení
- vypnutí všech přesměrování.

Jestliže jste mimo oblast pokrytí sítě, nemůžete měnit nastavení přesměrování hovorů.

Po změně některé z voleb dojde ke krátké prodlevě, protože si telefon musí ověřit v síti aktuální nastavení.



Přesměrování hovorů

Tato volba umožňuje nastavit přístroj na Přesměrovat, pokud jsem nedosažitelný, Přesměrovat všechny hlasové hovory, či Výběrové přesměrování.

Přesměrovat, pokud jsem nedosažitelný

Tato volba vám umožní přesměrovat všechny příchozí telefonáty na jediné číslo pokaždé, když je vaše vlastní nedostupné.

Tato volba má dva stavy, Zapnuto a Vypnuto.

Nastavíte-li volby Zapnuto, přístroj vás požádá o zadání čísla, na něž mají být volání přesměrována.

Aktivujete-li volbu "Přesměrovat, pokud jsem nedosažitelný", bude to mít tentýž účinek jako aktivace všech výběrových voleb.

Pokud je volba nastavena na Zapnuto, bude mít volba "Přesměrovat, pokud jsem nedosažitelný" prioritu před jakýmkoli jiným zvoleným přesměrováním

Přesměrovat všechny hovory

Tato volba vám umožní přesměrovat všechny příchozí hovory na jedno telefonní číslo.

Tato volba má dva stavy - Zapnuto a Vypnuto.

Nastavíte-li volby Zapnuto, přístroj vás požádá o zadání čísla, na něž mají být volání přesměrována.

Pokud je volba nastavena na Zapnuto, bude mít volba "Přesměrovat všechny hovory" prioritu před jakýmkoli jiným zvoleným přesměrováním

Položka Rychlá volba (☑) umožňuje snadno přepínat mezi zapnutím a vypnutím přesměrování.

Přesměrovat výběrově

Tato volba vám umožní přesměrovat příchozí hovory na různá telefonní čísla podle aktuálního režimu vašeho přístroje.

Všechny volby této funkce fungují stejně.

Každá volba má dva stavy - Zapnuto a Vypnuto.

Nastavíte-li volbu na Zapnuto, přístroj vás požádá o zadání čísla, na něž mají být telefony přesměrovány.

Pokud je zapnuta volba "Přesměrovat, pokud jsem nedosažitelný" nebo "Přesměrovat všechny hovory", nastavení výběrového přesměrování budou ignorována.

Když je obsazeno

Je-li je označena tato volba, příchozí hovory budou přesměrovány pouze v případě, že je váš telefon obsazený.

Když je mimo síť

Je-li je označena tato volba, příchozí hovory budou přesměrovány pouze v případě, že je váš telefon nedosažitelný v síti.

Když neodpovídá

Je-li je označena tato volba, příchozí hovory budou přesměrovány pouze v případě, že neodpovídáte na volání.



Přesměrovat faxy

Je-li označena tato volba, všechny příchozí faxy budou přesměrovány na jiné číslo.

Tato volba má dva stavy - Zapnuto a Vypnuto.

Nastavíte-li volbu zapnuto, přístroj vás požádá o zadání čísla, na něž mají být volání přesměrována.

Přesměrovat datová spojení

Je-li označena tato volba, všechna příchozí datová volání budou přesměrována na jiné číslo.

Tato volba má dva stavy - Zapnuto a Vypnuto.

Nastavíte-li volbu zapnuto, přístroj vás požádá o zadání čísla, na něž mají být volání přesměrována.

Zrušení veškerého přesměrování

Je-li je označena tato volba, bude zrušeno veškeré nastavené přesměrování.

[i] Tato volba nastaví veškeré přesměrování na Vypnuto a vymaže veškerá čísla přesměrování.

Mluv a faxuj

Tato síťová funkce vám umožní hovořit a poté - bez přerušení spojení - poslat či přijmout fax.

[i] Váš telefon podporuje přenosové rychlosti až do 9600 bps.

Než uskutečníte takto kombinovaný hovor, přesvědčte se, že:

- Váš telefon je připraven pro přenos faxových zpráv (telefon se vypne, připojí se k faxu pomocí volitelného příslušenství pro přenos dat/faxových zpráv a opět se zapne). Pokud telefon připojíte k faxu uprostřed volání, funkci nelze používat.
- Je zapojen režim Mluv a faxuj.

Jakmile začnete posílat fax, hovor bude okamžitě přepojen na faxové spojení. Po dobu faxování je na displeji hlášení **Probíhá faxování**. Spojení se automaticky ukončí po skončení faxového přenosu. Přepnutí do hlasového režimu v témže spojení už není možné.

[i] Po dobu takto kombinovaného spojení budou dočasně pozastaveny funkce Čekající hovor a Pozdržení hovoru.

Pokud přijímáte kombinovaný hovor a

- váš telefon není připraven, můžete pouze hovořit
- váš telefon je připraven faxovat, ale funkce Mluv a faxuj je vypnuta, pak je volání automaticky přesměrováno na fax (nelze tedy hovořit).

Zapnuto

Zapíná režim Mluv a faxuj pro všechny následující hovory.

Vypnuto

Vypíná režim Mluv a faxuj pro všechny následující hovory.



OK Čekání hovoru

Menu čekání hovoru má dvě nastavení - On (zapnuto) a Off (vypnuto). Zvolíte-li Off, nebudete informováni o čekajících hovorech. Volající buď uslyší obsazovací tón, nebo bude přeměrován podle volby "Výběrové přesměrování - když je obsazeno".

Je-li čekání hovoru zapnuto, budete o čekajícím hovoru informováni slyšitelným signálem a hlášením *čekající hovor - Přijmout?*. Můžete čekající hovor přijmout stisknutím **OK** nebo zvolit jinou možnost tak, že ji vyberete v menu pomocí klávesy **MENU** a potvrdíte stiskem **OK**.



Máte-li funkci Identifikace volajícího, zobrazí se telefonní číslo nebo jméno volajícího místo hlášení Čekající hovor.

Dostupnost této funkce závisí na vašem provozovateli služeb.

OK Blokování hovorů

Blokování hovorů je síťovou funkcí, umožňující selektivně zabránit příchozím a odchozím hovorům.

Pokusíte-li se změnit její nastavení, můžete být požádáni o blokovací heslo. Poté dojde ke krátké prodlevě, během níž telefon informuje síť o novém nastavení. Jakmile je změna v síti provedena, na displeji se zobrazí potvrzení.

První heslo vám bude přiděleno provozovatelem sítě ve chvíli, kdy si tuto službu předplatíte.

Tato volba může být ovlivněna nastavením Pevné volby.

Blokování odchozích hovorů

Po aktivaci této volby dojde ke krátké prodlevě, během níž se telefon informuje v síti o současném nastavení.

Blokovat mezinárodní hovory

Po aktivaci této volby bude automaticky zabráněno odchozím mezinárodním hovorům.

Pouze domů

Po aktivaci této volby bude automaticky zabráněno odchozím mezinárodním hovorům s výjimkou hovorů do vaší země.

Všechny hovory

Po aktivaci této volby bude automaticky zabráněno všem odchozím hovorům s výjimkou tísňového volání.

Vypnuto

Touto volbou je zrušeno veškeré zablokování odchozích hovorů.

Blokování příchozích hovorů

Po aktivaci této volby dojde ke krátké prodlevě, během níž se telefon informuje v síti o současném nastavení.

Při roamingu

Po aktivaci této volby bude automaticky zabráněno všem příchozím hovorům, pokud budete mimo svou síť.

Tuto volbu lze použít v případě, že si provozovatel sítě při roamingu účtuje zvláštní poplatek za příchozí hovory.

Všechny hovory

Po aktivaci této volby bude automaticky zabráněno všem příchozím hovorům.



Vypnuto

Touto volbou je zrušeno veškeré zablokování příchozích hovorů.

Zrušit veškeré blokování

Pomocí této volby nastavíte veškeré blokování na Vypnuto.

Změna blokovacího hesla

Tuto volbu můžete použít, chcete-li změnit blokovací heslo.

Po aktivaci této volby budete požádáni o zadání aktuálního hesla.

Poté budete požádáni o opakované zadání nového, **čtyřmístného** blokovacího hesla. Jakmile síť změnu provede, telefon ji potvrdí na displeji.

Brát pouze prověřené hovory

Tato volitelná položka se může používat pouze u telefonů s odklápěcím krytem.

Tato volba má dvě nastavení - Zapnuto a Vypnuto.

Je-li tato volba aktivována (nastavena na Zapnuto), můžete odklopit kryt telefonu, aniž byste museli brát příchozí hovory.

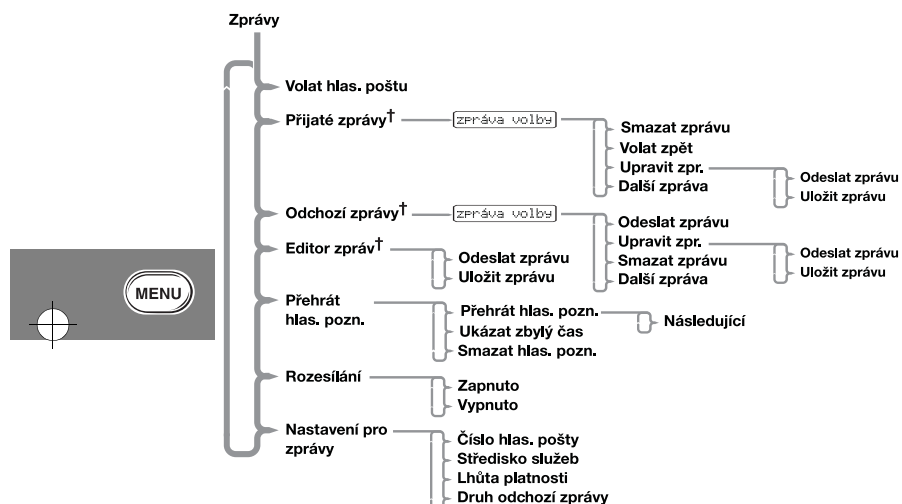
To znamená, že pokud vaše síť podporuje identifikaci volajícího, můžete si přečíst jméno či číslo volajícího a teprve pak se rozhodnout, zda hovor vezmete. Hovor pak můžete přijmout stisknutím příslušné klávesy (**OK**), **0*** až **9WXYZ**, ***#** nebo **#>**). Nechcete-li hovor brát, stiskněte **C**.

Je-li volba deaktivována, pak otevřením krytu zároveň přijmete příchozí hovor.





Menu Vzkazy



Menu Orientace v menu



† Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

Přímé vzkazy

Jedná se o textové vzkazy, posílané na vaše číslo a z něj.

Přijme-li telefon přímý vzkaz:

- 1 Vydá tři výstražné tóny (podle zvoleného druhu vyzvánění).
- 2 Zobrazí ikonu vzkazu .
- 3 Pokud je v paměti místo, uloží vzkaz pro pozdější přečtení. Není-li dostatek místa, bude ikona  blikat, a před uložením vzkazu musíte smazat nejméně jeden z předchozích.

Provozovatel sítě bude vzkaz vysílat jen omezenou dobu. Neuvolníte-li paměť před stažením vzkazu ze sítě, nebudete ho moci přijmout ani přečíst.

- 4 Spolu s hlášením Zpráva se zobrazí dotaz Čist hned? .
- 5 Stisknete-li **OK**, přístroj vstoupí do režimu prohlížení přijatých zpráv a okamžitě nový vzkaz zobrazí.
- 6 Stisknete-li **C**, přístroj vstoupí do režimu prohlížení přijatých zpráv a okamžitě nový vzkaz zobrazí.
- 7 Stisknete-li jakoukoli jinou klávesu, přístroj vykoná činnost spojenou s klávesou.
- 8 Nestisknete-li žádnou klávesu, displej se po jedné minutě smaže a vrátí se k zobrazení, které na něm bylo před příchodem zprávy.

Váš telefon podporuje dva typy vzkazů GSM: přímé vzkazy (Short Message Services, SMS) a rozesílání (Cell Broadcast).



Rozesílané vzkazy

Jedná se o obecné vzkazy rozesílané celé skupině telefonů, které lze přijímat pouze telefonem v pohotovostním režimu.

Tyto vzkazy jsou vysílány na očíslovaných „kanálech“, přičemž obecně každý kanál přenáší jeden konkrétní typ informací.

Typické rozesílací kanály mohou obsahovat informace o místních povětrnostních podmínkách, silničním provozu nebo o cenách akcí na burze. Seznam kanálů a typ informací vám poskytne provozovatel sítě.

Po přečtení vzkazu na displeji zůstane zobrazen začátek vzkazu, dokud jej nezrušíte či dokud nepřijde vzkaz nový.

Jak číst vzkazy SMS

Zprávy v seznamech přijatých či odesílaných vzkazů můžete prohlížet pomocí kláves (**MENU**), (**MENU**) a (**MENU**).

Určitou zprávu zobrazíte zadáním jejího čísla. Např. pátý vzkaz zobrazíte zadáním (**5**). Pokud tento vzkaz neexistuje, zobrazí se hlášení *Neplatné čís. zprávy*.

Můžete také zobrazit následující vzkaz zadáním (**OK**) a označením volby *Další zpráva*.

Vytváření a editování vzkazů SMS

K vytváření a úpravě textových vzkazů slouží editor vzkazů. Při vstupu do editoru se zobrazí naposledy editovaný vzkaz.

Pokud podržíte (**C**), můžete vzkaz vymazat a editovat nový, nebo upravit zobrazený vzkaz. Výklad k zadávání textu viz 'Jak zadávat písmena' v oddílu **Použití Menu Telefonní seznam**.

Jakmile vzkaz upravíte, stiskněte (**OK**). Poté vám budou nabídnuty následující volby:

Odeslat zprávu - Po označení této volby budete vyzváni k zadání telefonního čísla; zadejte je a odešlete zprávu klávesou (**OK**).

Uložit zprávu - Označením této volby uložíte editovaný vzkaz do seznamu odchozích.

Nebude-li vzkaz uložen, ztratíte provedené změny ihned poté, co začnete editovat další vzkaz.

OK Volání hlasové pošty

Tato volitelná položka umožní spojení s aktuálním číslem hlasové pošty.

Číslo hlasové pošty se vloží pomocí volitelné položky 'Číslo hlasové pošty' v menu *Nastavení pro zprávy*.

OK Přijaté vzkazy

Prostřednictvím této volby si můžete přečíst a uspořádat kterýkoli ze vzkazů SMS, který byl na vaše číslo zaslán.

Jakmile označíte tuto volbu, zobrazí se hlášení o celkovém počtu vzkazů a počtu nových vzkazů. Nemáte-li žádné vzkazy, objeví se hlášení *Žádné zprávy*.



Máte-li nějaké vzkazy, objeví se nejprve nové a po nich staré. Při opakovaném stisku klávesy **MENU** se zobrazí celý vzkaz, čas jeho odeslání i číslo odesílatele, pokud je k dispozici další informace o orientaci ve vzkazech - viz část Jak číst vzkazy SMS.

Jakmile nový vzkaz přečtete, automaticky se změní na starý. Další informace o orientaci ve vzkazech viz v části Jak číst vzkazy SMS.

Jakmile si vzkaz prohlédnete, stisknete klávesu **OK**, čímž postoupíte do těchto vedlejších menu: Přejít na další vzkaz, Smazat vzkaz, Volat zpět a Editovat vzkaz.



Smazat vzkaz

Tato volba automaticky smaže prohlížený vzkaz.

Volat zpět

Tato volba slouží k zavolání osoby, která zanechala vzkaz, pokud ve vzkazu zanechala číslo (uvedeno ve vzkazu v uvozovkách) či jestliže číslo doplnila síť.

Editovat vzkaz

Tato volba umožňuje použití editoru vzkazů k editování vybraného vzkazu a jeho následné odeslání nebo uložení do seznamu příchozích. Další informace o použití editoru vzkazů - viz část vytváření a editování vzkazů SMS.

Přejít na další vzkaz

Tato volba zobrazí následující přijatý vzkaz.

Pokud právě prohlížíte poslední vzkaz ze seznamu, touto volbou se vrátíte na jeho začátek.

Odchozí vzkazy

Pomocí této volby můžete prohlížet a uspořádat odchozí vzkazy. Ty pak budou uloženy na vaší kartě SIM. Jakmile aktivujete tuto volbu, na displeji se objeví číslo znázorňující celkový počet vzkazů a s ním první vzkaz v pořadí.

Před odesláním zpráv je nutno nastavit číslo střediska vzkazových služeb. Viz 'Nastavení vzkazů'.

Pokud při prohlížení některého vzkazu stisknete **OK**, můžete vstoupit do některého z těchto vedlejších menu: Přejít na další vzkaz, Poslat vzkaz, Editovat vzkaz a Smazat vzkaz. Další informace o tom, jak se orientovat ve vzkazech - viz 'Jak číst vzkazy SMS'.

Poslat vzkaz

Zvolíte-li tuto možnost, budete vyzváni k zadání čísla. Učiňte tak a potom vzkaz odešlete stiskem **OK**.

Editovat vzkaz

Tato volba umožňuje použití editoru vzkazů k editování vybraného vzkazu a jeho následnému odeslání nebo uložení do seznamu odchozích. Další informace o použití editoru vzkazů - viz část Vytváření a editování vzkazů SMS.

Smazat vzkaz

Tato volba automaticky smaže prohlížený vzkaz.

Přejdi na další vzkaz

Tato volba zobrazí následující vzkaz.



Editor vzkazů

Editor vzkazů slouží k editování vybraného vzkazu, který pak můžete buď odeslat, nebo jej uložit do seznamu odchozích. Další informace o použití editoru vzkazů - viz část Vytváření a editování vzkazů SMS.

Hlasové poznámky

Funkce VoiceNotes™ Vám umožňuje zaznamenat několik osobních hlasových poznámek nebo nahrávat konverzaci v průběhu telefonického rozhovoru - viz další informace v bodu **Používání VoiceNotes™**.

Přehrání hlasových poznámek

Tato volitelná položka Vám umožňuje si přehrát své hlasové poznámky VoiceNotes™. Stisknutím (MENU) a (MENU) můžete přetáčet hlasové poznámky VoiceNotes™. Stisknutím (OK) při přehrávání jedné hlasové poznámky se dostanete na další hlasovou poznámku.

Zobrazení využitelného času

Tato volitelná položka zobrazí čas, který máte k dispozici pro nahrávání hlasových poznámek VoiceNotes™.

Vymazání všech hlasových poznámek

Tato volitelná položka Vám umožní vymazat všechny hlasové poznámky VoiceNotes™.

Rozesílání vzkazů

Tato volba slouží k nastavení parametrů pro rozesílání vzkazů. Volba má dvě nastavení, Zapnuto a Vypnuto.

Změníte-li nastavení na Zapnuto, přístroj vás požádá o zadání kanálu, z něhož chcete přijímat informace.

Seznam kanálů a přinášných informací vám poskytne provozovatel sítě.

Vzkaz, který se posouvá po displeji, lze zastavit a zase spustit stiskem (*). Stisknutím (#) spustíte vzkaz zase od začátku. Zobrazený vzkaz odstraníte stiskem (C).

Potřebujete-li během přijímání rozesílaných vzkazů použít klávesy (a #) k jejich běžnému účelu, musíte nejprve odstranit vzkaz.*





Nastavení vzkazů

Číslo hlasové pošty

Tato volitelná položka se používá pro vkládání telefonního čísla, které použije volitelná položka 'Volání hlasové pošty'.

Pokud je toto číslo již nastavené, zobrazí se na displeji. Tam jej můžete použít, upravit či smazat.

Středisko vzkazových služeb

Před odesláním prvního vzkazu musíte zadat číslo střediska vzkazových služeb. Číslo vám poskytne provozovatel sítě.

Jestliže je vloženo číslo střediska služeb, zobrazí se na displeji. Číslo se může podle potřeby použít, upravit nebo vymazat.

Doba platnosti

Touto volbou si můžete nastavit počet hodin, po jehož uplynutí budou vámi odeslané, ale nedoručené vzkazy ve středisku smazány. Po označení této volby se zobrazí nastavená doba platnosti (výrobce nastavená hodnota činí 24 hodin).

Maximální nastavitelná hodnota činí 10584 hodin, skutečný limit však záleží na vašem středisku služeb.

Typ odchozího vzkazu

Tato služba závisí na konkrétní síti a slouží k určení formátu vámi posílaných vzkazů. Máte na výběr z těchto formátů: Text (nastaveno výrobcem), Fax, X400, Pager, E-Mail, ERMES nebo Hlas. Pošta.

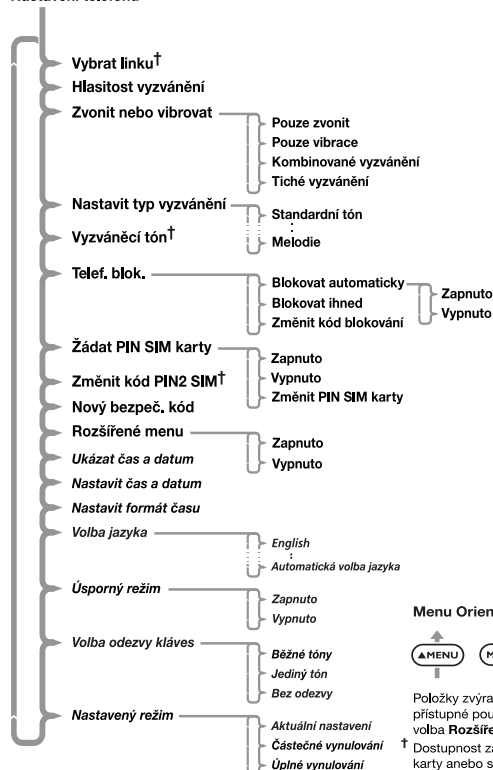
Na zaslání vzkazů do hlasové pošty není zapotřebí označit volbu Hlas. Pošta.





Menu nastavení telefonu

Nastavení telefonu



Menu Orientace v menu



Položky zvýrazněné **kurzivou** jsou přístupné pouze, když je aktivována volba **Rozšířené menu**.

† Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

Volba linky

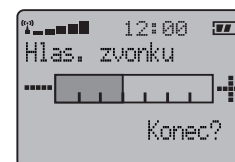
Tato volitelná položka Vám umožňuje volit linku 1 nebo linku 2.

Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

Hlasitost vyzvánění

Volba se používá k nastavení hlasitosti vyzváněcího tónu.

Zobrazí se hlasitost dle následujícího obrázku:



Nastavíte ji stisknutím kláves na boku přístroje.

Stisknutím a následným stisknutím odpovídající klávesy pro nastavení hlasitosti se zvyšuje nebo snižuje hlasitost vyzvánění.



OK Druh vyzvánění

Volba způsobu, jakým vás váš přístroj uvědomí o přicházejícím hovoru. Možné volby:

- Pouze zvonit - telefon zvoní tónem nastaveným volbou Zadat tón vyzvánění.
- Pouze vibrace - telefon vibruje za použití funkce VibraCall™.
- Kombinované vyzvánění - telefon dvakrát zavibruje a potom vyzvání.
- Tiché vyzvánění - telefon pouze zobrazí hlášení Call.

Vybrané nastavení rovněž definuje typ upozornění na přichází přímý vzkaz (s jedinou výjimkou: při volbě Vibrace potom zvonit bude přístroj pouze vibrovat).

OK Zadat tón vyzvánění

Tato volitelná položka nastaví tón, který se ozve při přichozím hovoru na lince 1.

Standardní tón

Telefon vydává standardní vyzváněcí tón.

Jediný tón - akord

Telefon vydává alternativní vyzváněcí tón označený v této volbě.

Po označení této volby bude telefon vyzvánět jen při přijetí hovoru.

OK Nastavení vyzváněcího tónu 2

Tato volitelná položka nastaví tón, který se ozve při přichozím hovoru na lince 2.

Tato volitelná položka se neobjeví, pokud nemáte předplacenou linku 2.

OK Blokování telefonu

Volba se používá k nastavení a změně odemykacího kódu.

Odemykací kód chrání telefon před neoprávněným použitím. Lze jej nastavit tak, aby se telefon zablokoval po každém zapnutí.

Kód je čtyřmístné číslo, nastavené výrobcem na **1234**. Lze jej však kdykoli změnit volbou Změnit odemykací kód.

Zamknout automaticky

Touto volbou lze nastavit automatické zablokování telefonu po každém zapnutí.

Volba má dvě nastavení, Zapnuto a Vypnuto.

Okamžitě

Touto volbou lze okamžitě zablokovat váš přístroj. Po označení volby je telefon nepoužitelný, dokud není znovu "odemknut" zadáním kódu.

Změna odemykacího kódu

Volba se používá ke změně odemykacího kódu.

Po označení volby budete požádáni o zadání aktuálního odemykacího kódu.

Potom můžete zadat nový čtyřmístný kód, jímž starý nahradíte.

Když stisknete **MENU**, máte k této volbě přístup i u zablokovaného telefonu.



Volba má dvě nastavení, **Zapnuto** a **Vypnuto**.

Změna PIN kódu karty

Před provedením změny musí být volba **Žádat kód karty** nastavena na **Zapnuto** a je nutno zadat starý PIN.

Potom budete požádáni o zadání nového čtyř- až osmimístného kódu, jímž nahradíte stávající. Poté musíte nový kód zadat znovu, abyste jej potvrdili.

! Je-li třikrát po sobě vložen chybný PIN, telefon se automaticky zablokuje a na displeji se zobrazí hlášení **Blokováno**.

Odblokování přístroje

Je-li zobrazeno hlášení **Blokováno**, musíte vložit odblokovací kód a následující sekvenci kláves, chcete-li telefon dále používat.

👉 Osmimístný odblokovací kód obdržíte spolu s kartou SIM od provozovatele sítě.

Chcete-li kartu odblokovat, stiskněte následující klávesy:

◀ ✕ ◀ ✕ 0 + 5 JKL ▶ ✕ Blok. Kód OK
Nové PIN Karty OK Nové PIN Karty OK

Nový PIN musí obsahovat čtyři až osm číslic.

! Pokud je tento postup proveden chybně desetkrát za sebou, karta SIM se zablokuje trvale.

Změna PIN2 karty SIM

Volba se používá ke změně bezpečnostního kódu PIN2 karty SIM.

Před provedením změny je nutno zadat starý PIN2.

Poté budete požádáni o nový čtyř až osmimístný kód, který nahradí starý. Poté musíte nový kód zadat znovu, abyste jej potvrdili.

! Je-li třikrát po sobě vložen chybný PIN, telefon se automaticky zablokuje a na displeji se zobrazí hlášení Blocked.

Když se zobrazí hlášení **Blokováno**, ztratíte přístup do položek menu, které vyžadují zadání PIN2, jako jsou např. 'Setup Fixed Dialling' a 'Call Charge Settings'.

Pokud se při pokusu o zadání nového PIN2 objeví hlášení **Blokováno**, musíte stisknout následující klávesy v uvedeném pořadí, chcete-li přístroj odblokovat a kód změnit?

◀ ✖ ◀ ✖ 0 + 5 JKL 2 ABC ▶ ✖ Blok. Kód OK
Nové PIN2 Karty OK Nové PIN2 Karty OK

 Osmimístný odblokovací kód obdržíte spolu s kartou SIM od provozovatele sítě.

! Pokud je tento postup proveden chybně desetkrát za sebou, PIN2 se zablokuje trvale.





OK Nový bezpečnostní kód

Bezpečnostní kód chrání přístup k zabezpečovacím a dalším funkcím v menu.

Volba se používá ke změně bezpečnostního kódu, jenž je výrobcem nastaven na hodnotu **000000**.

Po označení volby budete vyzváni k zadání stávajícího kódu.

Potom budete požádáni o zadání nového šestimístního kódu, jímž nahradíte stávající.

S ohledem na bezpečnostní zajištění vašeho přístroje byste měli změnit tovární nastavení bezpečnostního kódu co nejdříve.

OK Rozšířená menu

Podržte **MENU**. Rozšířená volba bude aktivována do doby, než opustíte menu Volby.

Volba slouží k zapnutí či vypnutí rozšířených menu.

Je-li volba vypnutá, jsou všechny položky v rozšířených menu nepřístupné.

Volba má dvě nastavení, **Zapnuto** a **Vypnuto**.

Zobrazení času a data

Tato volitelná položka vyvolá zobrazení času a data, dokud se tiskne některá klávesa.

OK Nastavení času a data

Tato volitelná položka je určena pro nastavení času a data. Objeví se výzva **Zadat čas**. Čas se musí vložit ve čtyřladvacetihodinovém formátu. Poté se zobrazí výzva **Zadat datum**.

OK Nastavení formátu času

Tato volitelná položka se používá pro nastavení hodin na dvanáctihodinový nebo čtyřladvacetihodinový formát.

OK Volba jazyka

Volba se používá ke změně jazyka, v němž jsou zobrazována hlášení.

Volba umožňuje výběr z několika možností.

Po označení vybraného jazyka budou v tomto jazyce zobrazována veškerá hlášení i nápověda.

Úsporný režim baterie

Volba úsporného režimu baterie. Funkce, která je také známa pod názvem DTX (Discontinuous Transmission), umožňuje, aby váš telefon - pokud zrovna nehovoříte - pracoval v úsporném režimu.

Volba má dvě nastavení, **Zapnuto** a **Vypnuto**.

OK Volba odezvy kláves

Volba umožňuje měnit tóny akustické indikace stisknutí kláves, popřípadě tuto funkci vypnout.

Volba má tři nastavení, **Bezné tóny**, **Jediný tón** a **Bez odezvy**.



Nastavený režim

Aktuální nastavení

Volba se používá k prohlédnutí současného nastavení voleb v menu.

Po označení volby telefon zobrazí seznam položek, jejichž nastavení se liší od nastavení továrního. Následující položku zobrazíte stiskem **MENU**.

Částečné vynulování

Použití této volby vyžaduje opatrnost.

Volba pro návrat na tovární nastavení některých funkcí.

Po označení volby budete požádáni o zadání bezpečnostního kódu. Po jeho zadání proběhnou následující operace:

- Zruší se nastavení voleb: Automatická odpověď, Akustická indikace, Zobrazovat při hovoru, Úsporný režim (DTX), Vnější vyzvánění, Automaticky bez vyvěšení, Automatické blokování, Omezení hovorů, Rozesílání a režim "Mluv a faxuj".
- Obnoví se výchozí nastavení jazyka.
- Obnoví se nastavení voleb Odezva kláves na Normální, Druh vyzvánění na Standardní, Hlasitost na hodnotu Střed a Četnost registrace v síti na Střed.
- Obnovte standardní nastavení rozšířených menu.
- Vymaže všechny zaznamenané hlasové poznámky VoiceNotes™.

Úplné vynulování

Použití této volby vyžaduje maximální opatrnost, protože vymaže z paměti např. všechny položky telefonního seznamu.

Volba se používá k obnovení původního nastavení všech voleb přístroje.

Po označení volby budete vyzváni k zadání bezpečnostního kódu. Po jeho zadání proběhnou tytéž operace jako u částečného vynulování plus následující:

- Budou vymazány všechny položky telefonního seznamu telefonu (nikoli však karty SIM)
- Bude smazán seznam naposled volaných čísel i přijatých hovorů
- Bude smazán editor vzkazů
- Vynulují se počítadla délky hovorů

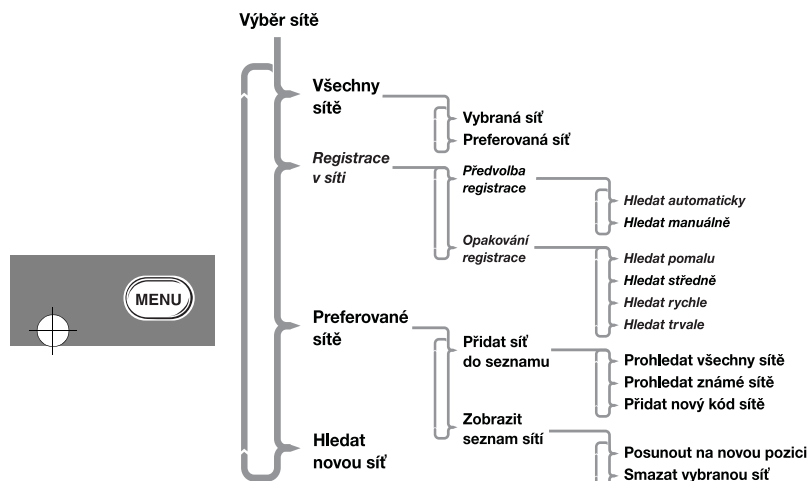
Nastavení následujících voleb nebude vymazáno:

- Seznam pevných voleb
- Seznam "Moje číslo (čísla)"
- Počítadla hovorného
- Seznam došlých a odchozích vzkazů.
- Číslo hlasové schránky
- Číslo střediska služeb SMS
- Počítadlo celkové provozní doby.





Menu Výběr sítě



Menu Orientace v menu



Položky zvýrazněné **kurzivou** jsou přístupné pouze, když je aktivována volba **Rozšířené menu**.

Výběr sítě

Aby mohl telefon vysílat a přijímat hovory, musí být registrován v některé z dosažitelných sítí. V závislosti na příslušné verzi výrobku řady 900 se může jednat o síť GSM 900, GSM 1800 nebo kombinaci GSM 900/1800.

Váš přístroj automaticky vyhledá poslední použitou síť. Pokud je tato síť z nějakého důvodu nedosažitelná, pokusí se o registraci v jiné síti.

Jestliže se přístroj potřebuje zaregistrovat v nové síti, vygeneruje setříděný seznam sítí. Ten je setříděn v následujícím pořadí:

- Domovská síť.
- Síť ze seznamu preferovaných sítí.
- Nahodile uspořádaný seznam ostatních nalezených sítí, intenzita jejichž signálu přesahuje určitou prahovou úroveň.
- Všechny ostatní sítě v pořadí podle klesající síly signálu. Do seznamu nebudou zahrnuty zakázané sítě, uložené na kartě SIM.



Dosažitelné sítě

Po označení volby jsou prohledávány všechny sítě dosažitelné na daném místě. Jakmile prohledávání skončí, můžete si seznam sítí projít stiskem klávesy **MENU**. Zobrazí-li se síť, v níž se chcete zaregistrovat nebo kterou chcete uložit do seznamu preferovaných, stiskněte klávesu **OK**. Tím vstoupíte do submenu Vybraná síť ('Register Now') a Preferovaná síť ('Make Preferred').

Vybraná síť

Po označení volby se přístroj pokusí o registraci ve vybrané síti. Pokud se registrace nezdaří, bude se přístroj registrovat normálním způsobem.

Preferovaná síť

Po označení volby budete vyzváni k zadání pozice v seznamu preferovaných sítí, na němž má být vybraná síť umístěna.

Registrace v síti

Tato volba určuje, jak často se bude telefon snažit o registraci a jakým způsobem.

Předvolba registrace

Touto volbou je určen způsob, jakým se bude přístroj o registraci pokoušet.

Volba má dvě nastavení Hledat automaticky a Hledat manuálně.

Režim automatického výběru

V automatickém režimu se přístroj pokusí o registraci v první síti seřazeného seznamu. Pokud se mu to podaří, zobrazí název sítě a přejde do pohotovostního režimu.

Jestliže registrace v první síti nebyla úspěšná, zkusí telefon následující síť. Pokud registrace nebyla úspěšná v žádné síti, začne přístroj po předvoleném časovém intervalu zkoušet registraci ve všech sítích od začátku seznamu. Předvolený interval se nastavuje volbou Opakování registrace v menu Volby.

Režim manuálního výběru

V manuálním režimu telefon zobrazí seřazený seznam sítí, z něhož pomocí kláves **MENU**, **MENU** a **OK** vyberete požadovanou síť pro registraci. Přístroj se pokusí o registraci ve zvolené síti. Pokud se mu to podaří, zobrazí název sítě a přejde do pohotovostního režimu.

Pokud registrace nebyla úspěšná, předloží přístroj po předvoleném časovém intervalu seznam znovu. Předvolený interval se nastavuje volbou Opakování registrace v menu Volby.

Opakování registrace

Touto volbou je určena prodleva před novým pokusem o registraci v případě, že byl první pokus neúspěšný.

Volba má tato nastavení: Hledat pomalu, Hledat středně, Hledat rychle nebo Hledat trvale.

! Při rychlém a trvalém opakování se výrazně zvýší odběr z baterie.





OK Preferované sítě

Přidat síť do seznamu

Volba umožňuje přidat síť do seznamu preferovaných sítí.

Po označení jsou volbou Prohledat všechny sítě prohledány všechny sítě dosažitelné na daném místě. Po ukončeném prohledávání si můžete stiskem klávesy **(MENU)** prohlédnout seznam sítí. Zobrazí-li se síť, kterou chcete uložit do seznamu preferovaných, stiskněte **(OK)**. Poté budete vyzváni k zadání pozice v seznamu preferovaných, na níž má být vybraná síť uložena.

Volba Prohledat známé sítě nabídne po označení seznam předvolených sítí. Stiskem **(MENU)** můžete prohlížet seznam sítí. Jakmile se zobrazí síť, kterou chcete uložit mezi preferované, stiskněte **(OK)**. Poté budete vyzváni k zadání pozice v seznamu preferovaných, na níž má být vybraná síť uložena.

Označením volby Přidat nový kód sítě lze zadat kód sítě přímo. Po označení budete vyzváni k zadání pozice v seznamu preferovaných, na níž má být vybraná síť uložena.



Seznam sítí

Volba se používá k zobrazení sítí, které jste uložili mezi preferované. Stiskem klávesy **(OK)** bude kromě toho označena aktuálně zobrazená síť a vyvoláno submenu pro přesun či odstranění.

Po označení volby Posunout na novou pozici budete vyzváni k zadání nové pozice pro vybranou síť.

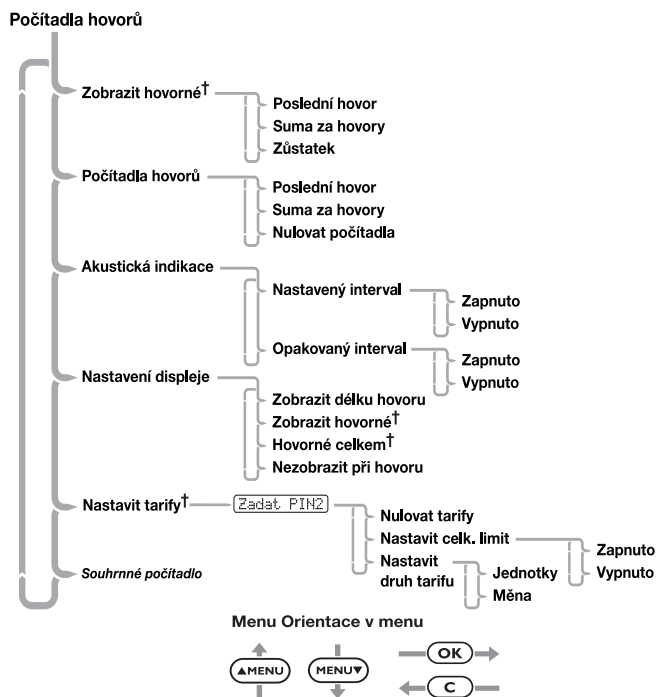
Po označení volby Smazat vybranou síť bude vybraná síť odstraněna ze seznamu preferovaných.

Hledat novou síť

Po označení volby dojde k pokusu o registraci v síti běžným způsobem s jedinou výjimkou: aktuální síť bude vyjmuta ze seznamu sítí. Pokud se registrace nezdaří, přístroj zopakuje pokus v předchozí síti.



Menu Počítadla hovorů



Položky zvýrazněné **kurzivou** jsou přístupné pouze, když je aktivována volba **Rozšířené menu**.

† Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

Počítadla hovorů

Telefon je vybaven systémem, který umožňuje načítání délky a nákladů jak za jednotlivé hovory, tak i celkově.

☎ *Informace o výši hovorného jsou k dispozici pouze, máte-li přístup ke službě Informace o hovorném (Advice of Charge). Není-li tomu tak, máte k dispozici jen počítadla hovorného.*

Hodnoty počítadel lze zobrazit během hovoru a délku hovoru lze akusticky indikovat.

Telefon pracuje s dvanáctimístnými hodnotami. Při hovoru je však zobrazeno pouze posledních dvanáct číslic. Je-li hodnota delší než 21 míst, zobrazí se hlášení Nelze zobr ..

Navíc je možno nastavit maximální limit výše hovorného. Telefon bude sledovat buď počet použitých jednotek, nebo výši hovorného a nedovolí překročení stanoveného limitu.

Zobrazení výše hovorného

Tato volba slouží pro zobrazení výše hovorného nebo výše zbývajících kreditu. Číselné hodnoty jsou udávány v telefonních impulsích nebo přímo jako finanční částka podle nastavení volby Nastavit druh tarify.

☎ *Volba zobrazení výše hovorného je k dispozici pouze, máte-li přístup ke službě Informace o hovorném (Advice of Charge).*

Poslední hovor

Poslední placený hovor.



Hovorné za všechny hovory

Zobrazí výši hovorného za všechny hovory od posledního nulování počítadel pomocí volby 'Reset Call Charges' (Nulovat počítadla hovorného).

Zbývající kredit

Zobrazí rozdíl mezi celkovým hovorným a limitem zadaným volbou 'Set Total Charge Limit' (Nastavení celkového limitu hovorného). Nebyl-li limit zadán, je zobrazeno hlášení *Limit nezadán*.

Zobrazení délky hovoru

Tato volba slouží k zobrazení délky hovorů a nulování počítadel.

Máte-li možnost využívat službu Informace o hovorném (Advice of Charge), bude zjišťována délka všech hovorů. Nemáte-li, bude - podle modelu přístroje - zjišťována délka všech, nebo jen odchozích hovorů.

Poslední hovor

Zobrazí délku posledního hovoru.

Celkem za všechny hovory

Zobrazí délku všech hovorů od posledního nulování počítadel.

Vynulovat všechna počítadla

Vynuluje všechna nulovatelná počítadla délky hovoru. Souhrnné počítadlo vynulovat nelze.

OK Nastavení akustických počítadel

Přístroj je vybaven dvěma programovatelnými počítadly s akustickou indikací:

- Počítadlo Nastavený interval oznámí pípáním během hovoru uplynutí předem nastaveného času.
- Počítadlo Opakovaný interval bude během hovoru pípat v předem nastavených intervalech.

V obou případech začne přístroj pípat 10 sekund před uplynutím nastaveného intervalu.

Nastavení "hovorového" displeje

Tato funkce určuje, bude-li zobrazována délka hovoru nebo výše hovorného.

Je-li nastaven celkový limit hovorného, zobrazuje displej vždy pouze zbývající kredit.

Zobrazit délku hovoru

Tato volba slouží k zobrazení délky hovoru během hovoru samotného. Máte-li možnost využívat službu Informace o hovorném (Advice of Charge), budou zobrazeny pouze účtované hovory.

Zobrazit hovorné, Zobrazit celkové hovorné

Tyto volby jsou přístupné pouze tehdy, máte-li možnost využívat službu Informace o hovorném (Advice of Charge).

Volby slouží ke zobrazení stavu počítadla hovorného během účtovaných hovorů nebo po nich. Počítadlo ukazuje hovorné v impulzech nebo v penězích podle nastavení volby Nastavit druh tarifu.

Bez displeje

Tato volba vypíná zobrazení počítadla hovorného nebo délky hovoru.



Nastavení tarifů

Tato funkce slouží pro přizpůsobení parametrů služby Informace o hovorném. Jednotlivé volby jsou přístupné pouze po zadání bezpečnostního kódu PIN2.

Tato položka menu je přístupná pouze tehdy, máte-li možnost využívat službu Informace o hovorném (Advice of Charge).

Vynulování počítadla hovorného

Tato volba vynuluje všechna počítadla hovorného.

Nastavit celkový limit hovorného

Tato volba nastaví maximální limit hovorného. Po dosažení tohoto limitu síť odmítne jakékoli další účtované hovory.

Po přepnutí volby na Zapnuto budete požádáni o zadání nového limitu. Podle nastavení volby Nastavit druh tarifu zadejte buď částku, nebo počet impulsů. Impulsy je nutno zadat v celých číslech.

Po zapnutí funkce Limit hovorného nelze uskutečňovat faxová a datová spojení.

Po nastavení limitu bude během hovorů zobrazován zbývajcí kredit. Dvě minuty před vypršením limitu se zobrazí výstraha Limit brzy vyčerpán a rozezní se výstražný signál. Tento signál bude zopakován jednu minutu před vypršením limitu.

Po vypršení limitu se zobrazí hlášení Limit vyčerpán.

Jakékoli další účtovatelné hovory budou zablokovány.

Pokud budete chtít vést další hovory, musíte přestavit nebo vypnout Celkový limit hovorného.

Limit se vypíná nastavením volby na Vypnuto.

Nastavit druh tarifu

Tato volba určuje zobrazení informací o hovorném buď v telefonních impulsech, nebo v penězích.

Impulsy

Nastaví zobrazování hovorného v impulsech.

Peníze

Nastaví zobrazování hovorného v penězích. Budete vyzváni, abyste vložili zvolený druh měny Menu Name. Zadejte třípísmenné označení, např. GBP pro britské libry, DEM pro německé marky či FFR pro francouzské franky. Přístroj se vás potom zeptá na cenu impulsu Zadat tarif za jednotku. Vložte částku a stiskněte **OK**.

Souhrnné počítadlo

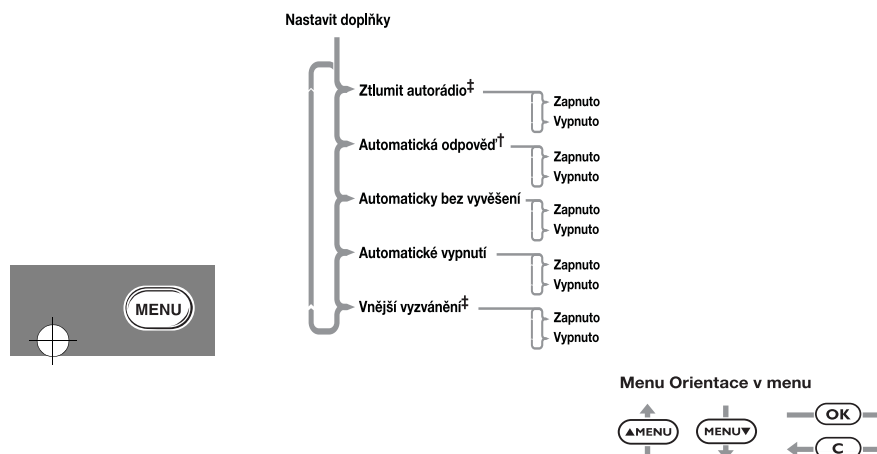
Volba zobrazí celkovou délku hovorů nebo výši hovorného za všechny hovory z vašeho přístroje.

Toto počítadlo nelze vynulovat; volby Nulovat počítadla, Částečné vynulování a Plné vynulování na ně nemají žádný vliv.





Menu Nastavení doplňků



† Tyto volby se vzájemně vylučují; podrobné informace o možnosti dodání vám sdělí místní prodejce.

‡ Dostupnost závisí na typu nainstalované sady ve voze. Tato část menu je přístupná pouze tehdy, když je telefon umístěn do instalační sady v automobilu.

Instalační sada pro automobil zajišťuje nabíjení telefonu a některé typy také jeho propojení s vnější anténou, čímž se zlepší příjem.

K telefonu lze rovněž připojit externí mikrofon a reproduktor, které umožňují vést hovory se zavěšeným telefonem a volnými rukama.

OK Vypnout zvuk autorádia

Pokud voláte z přístroje, umístěného v instalační sadě, můžete pomocí této volby vypnout při hovoru zvuk autorádia. Podrobné informace vám dodá místní prodejce.

Volba má dvě nastavení, Zapnuto a Vypnuto.

Volbu nelze použít, není-li vaše autorádio vybaveno funkcí Vypnout zvuk, nebo pokud tuto funkci nepodporuje vaše instalační sada.

Automatická odpověď

Tato volba umožňuje vašemu přístroji automaticky odpovědět na hovor po dvou zazvoněních.

Volba má dvě nastavení, Zapnuto a Vypnuto.

Je-li volba aktivována, doporučujeme nastavit druh vyzvánění (Ring or Vibrate) Pouze zvonit.

Automatický hlasitý telefon

Tato volitelná položka se používá ve spojení s položkou 'Automatický příjem' a soupravou pro montáž do auta pro přenos hovoru na externí mikrofony a reproduktory. Funkce je dostupná pouze u některých souprav pro montáž do auta. Informujte se u svého zástupce firmy Motorola, který Vám sdělí další podrobnosti.

Tato funkce se může nastavit do dvou stavů - Zapnuto a Vypnuto.



Automatické vypnutí

Touto volbou lze nastavit dobu po vypnutí zapalování vozidla, po jejímž uplynutí bude telefon vypnut. Tím je zabráněno jednak nadměrnému vybíjení akumulátoru vozidla při jeho delším odstavení, jednak nutnému zadávání PIN i odemykacího kódu při každém zastavení.

Volba Automatické vypnutí je standardně nastavena na 60 minut. Lze ji však nastavit na libovolnou hodnotu od 0 do 999 minut. Při nastavení nulové hodnoty je funkce vypnutá.

Vnější vyzvánění

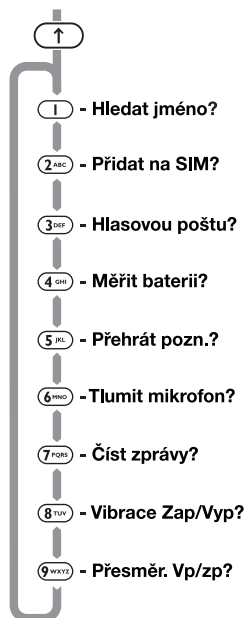
Tato volba umožňuje upozornit na příchozí hovor blikáním světel vozidla nebo houkačkou. Podrobnosti o dostupnosti této služby vám sdělí místní prodejce.

 *Zákony v některých zemích tuto funkci nepovolují a pak ji tedy nelze používat.*





Použití Menu Rychlý přístup



Menu Orientace v menu



Výše uváděné menu zobrazuje standardní funkce dodávané s telefonem.

I když jsou funkce telefonu dostupné pomocí menu s jednoduchým přístupem, následující nejčastěji používané funkce jsou vám k dispozici rovněž po stisknutí klávesy rychlého přístupu. Každá funkce má vyhrazeno příslušné číslo od 1 do 9.

Funkce Rychlý přístup se používá tak, že nejprve se stiskne klávesa rychlého přístupu () následovaná číslem funkce anebo stisknutím  resp.  pro pohyb po menu a stisknutím .

Můžete změnit jednotlivé funkce a rovněž jejich pozice v menu Rychlý přístup - viz 'Přizpůsobení menu Rychlý přístup'.

Každá funkce s rychlým přístupem se zobrazuje jako ikona a také jako jméno funkce. Aktuální zvolená ikona se zobrazuje na tmavém pozadí.

Hledat podle jména?

Po výběru této volby se na displeji zobrazí hlášení **Zadat jméno**. Nyní můžete zadat první tři znaky jména a stisknout . Na displeji se zobrazí první odpovídající záznam Telefonního seznamu. Číslo zavoláte stisknutím .

Hledat podle pozice?

Po výběru této volby se na displeji zobrazí hlášení **Zadat pozici**. Nyní můžete zadat číslo pozice a stisknout . Na displeji se zobrazí první odpovídající záznam Telefonního seznamu. Číslo zavoláte stisknutím .

 Přidat do paměti?

Budete požádáni o vložení nového čísla a potom i jména.

 *Zobrazuje-li se na displeji číslo, bude toto číslo automaticky zobrazeno i po označení této funkce.*

Pro uložení čísla bude použita následující volná pozice. Bližší informace viz 'Přidat záznam'.

 Přidat na kartu SIM?

Budete požádáni o vložení nového čísla a potom i jména.

 *Zobrazuje-li se na displeji číslo, bude toto číslo automaticky zobrazeno.*

Na uložení čísla bude použita následující volná pozice na kartě SIM. Bližší informace viz 'Přidat záznam'.

 Volat hlasovou poštu?

Telefon zvolí číslo Vaší hlasové pošty.

 *Tato funkce vyžaduje zadání čísla hlasové pošty.*

Další informace jsou uvedeny v bodu 'Volání hlasové pošty'.

 Měřidlo kapacity baterie?

Zobrazuje přibližnou úroveň nabití baterie. Čím větší je kapacita baterie, tím víc sloupců se zobrazuje.

Další informace viz 'Stav baterie'.

 Okamžitě zablokovat?

Okamžitě zamkne telefon. Telefon není možné používat dokud nebude zadán odemykací kód. Bližší informace viz Blokování telefonu.

 Vypnout mikrofon?

Dočasně vypne mikrofon v průběhu volání. Opětovnou volbou této funkce se mikrofon zapne.

 Hlasitost vyzvánění?

Tato volba slouží na zobrazení a nastavování hlasitosti vyzvánění při příchozím hovoru.

 Vibrace zapnout/vypnout?

V závislosti na aktuálním nastavení zapíná a vypíná vibrační signalizaci (VibraCall™). Při zapnuté vibrační signalizaci se nastavení volby Druh vyzvánění (Vyzvánění nebo vibrace) změnil na Pouze vibrace. Při vypnuté vibrační signalizaci se nastavení změnil na Pouze zvonit. Další informace viz 'Ring or Vibrate (Druh vyzvánění)'.

 Přepnout paměť?

Přepíná volání jedním dotekem mezi pamětí telefonu a karty SIM v závislosti od aktuálního režimu.

 Čist vzkazy?

Zobrazí se vaše nejnovější vzkazy. Můžete si je prohlédnout, smazat nebo editovat jako obvykle. Bližší informace viz Vytváření a editování vzkazů SMS.

 Odchozí vzkazy SMS?

Zobrazí váš nejnovější vzkaz; můžete si jej prohlédnout, smazat nebo editovat jako obvykle. Bližší informace viz 'Odchozí vzkazy'.

 Editor vzkazů?

Zobrazí se poslední editovaný vzkaz. Stisknete a přidržte , čímž se vzkaz vymaže, a začnete nový, nebo upravte zobrazený vzkaz. Bližší informace viz 'Vytváření a editování vzkazů SMS'.

 Přijaté hovory?

Zobrazí se první záznam v seznamu Poslední přijaté hovory. Můžete se pohybovat v seznamu a zavolat číslo jako obvykle.

 Hovorné?

Zobrazí se délka posledního účtovaného hovoru. Bližší informace viz 'Zobrazení výše hovorného'.

 Délka hovoru?

Zobrazí se délka posledního účtovaného hovoru. Bližší informace viz 'Zobrazení délky hovoru'.

 Mluv a faxuj?

Přepíná režim Mluv a faxuj jenom pro následující volání. Bližší informace viz 'Mluv a faxuj'.

 Udat mé ID?

Vaše telefonní číslo je odesláno s následujícím voláním; potom však již nebude odesíláno, dokud tuto volbu znovu neoznačíte.

 Neudat ID v násl. hovoru?

Vaše telefonní číslo není odesláno s následujícím voláním; potom však již bude odesíláno, dokud tuto volbu znovu neoznačíte.

 Brát pouze prověřené hovory

 Tato volitelná položka se může používat pouze u telefonů s odklápěcím krytem.

Zruší přijímání hovoru odklopením krytu. Při příjmu hovoru stiskněte klávesu.

 Přepnout linky 1/2

 Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

Umožňuje přepínání mezi linkou 1 a 2.

 Zobrazit služby.

 Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

Zobrazí seznam telefonních čísel a služeb zprostředkovaných Vaším poskytovatelem celulárních služeb.

 Přehrát hlas. pozn.?

Přehraje zaznamenané hlasové poznámky VoiceNotes™ - viz další informace v bodu **Používání VoiceNotes™**.

 Přesměrovat všechny ano nebo ne?

V závislosti na aktuálním režimu zapíná a vypíná přesměrování všech hovorů. Datová a faxová volání tak mohou být přesměrována nezávisle na nastavení (hlasových) hovorů.

 Tato funkce nemůže být použita, dokud nebylo zadáno číslo pro přesměrování hovorů pomocí volby Přesměrovat všechny hovory v menu Přesměrování hovorů.

 Není možné změnit nastavení této volby, jste-li mimo oblast pokrytou sítí GSM.



Přizpůsobení menu Rychlý přístup

Funkce menu Rychlý přístup můžete změnit podle svých osobních požadavků.

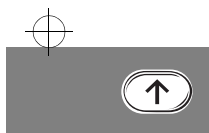
Postup při přizpůsobování menu:

- 1** Stiskněte  a přejděte na pozici menu, kterou chcete změnit.
- 2** Stiskněte a přidržte  pro přístup k seznamu dostupných funkcí. Zobrazí se aktuální zvolená funkce.
- 3** Procházejte seznam, dokud nenaleznete funkci, kterou byste chtěli uložit do menu Rychlý přístup. Stiskněte .
- 4** Uložení nové funkce bude potvrzeno zobrazením hlášení *Hotovo.*

Položky v seznamu Rychlého přístupu jsou zobrazovány v následujícím pořadí:

- Hledat podle jména
- Hledat podle pozice
- Přidat do paměti
- Přidat na kartu SIM
- Volat hlas. poštu
- Měřidlo baterie
- Blokování telefonu teď
- Přepínat tlumení
- Hlasitost vyzvánění
- Vibrace Zap. nebo Vyp.
- Přepnutí paměti
- Čtení vzkazů

- Odchozí vzkaz
- Editor vzkazů
- Poslední přijaté hovory
- Poslední výše hovorného
- Poslední délka hovoru
- Mluv a faxuj
- Udat mé číslo v dalším hovoru
- Neudat mé číslo
- Brát pouze prověřené hovory¹
- Přepnout linky 1/2²
- Zobrazit služby²
- Přehrát hlas. pozn.
- Přesměrovat všechny hovory



1. Pouze na telefonech s odklápecím krytem.

2. Dostupnost závisí na typu a nastavení SIM karty anebo službách, které jste si předplatili.

Příslušenství

Dále uvedené příslušenství je určeno pro provoz s celulárními telefony *Motorola*. Je dodáváno a baleno zvlášť. Podrobné informace o podmínkách dodání Vám sdělí místní prodejce.

Stolní nabíječ (SPN4523)

Stolní nabíječ je určen pro současně nabíjení baterie v telefonu a náhradní baterie. Stav nabíjení každé baterie je signalizován svítícími diodami na nabíječi.

 *Stolní nabíječ je nutno používat s adaptérem (SPN4278).*

Síťový adaptér (SPN 4278)

Cestovní síťový adaptér (nabíječ baterií) se připojuje ke stolnímu nabíječi baterií nebo přímo k telefonu. Je-li připojen přímo k telefonu, nabíjí baterii a zabezpečuje rovněž provoz s vadnou baterií.

Adaptér musí být vybaven odpovídající vidlicí.

Adaptérová vidlice pro Spojené království (SYN 4656)

Adaptérová vidlice pro Spojené království slouží pro připojení síťového adaptéru k síťové zásuvce toho druhu, který se používá ve Spojeném království.

Evropská adaptérová vidlice (SYN4655)

Evropská adaptérová vidlice slouží pro připojení síťového adaptéru k síťové zásuvce toho druhu, který se používá v Evropě.

Adaptérová vidlice pro Austrálii a Nový Zéland (SYN 4694)

Adaptérová vidlice pro Austrálii a Nový Zéland slouží pro připojení síťového adaptéru k síťové zásuvce toho druhu, který se používá v Austrálii resp. na Novém Zélandu.

Adaptérová vidlice pro USA (SYN4657)

Adaptérová vidlice pro USA slouží pro připojení síťového adaptéru k síťové zásuvce toho druhu, který se používá v USA. Tuto vidlici lze používat i na Filipínách.

Indická vidlice pro adaptér (SYN4696)

Indická vidlice pro adaptér je určena pro zapojení adaptéru do zásuvek v Indii. Tato vidlice se může rovněž používat v Pákistánu a Bangladéši.

Napáječ z palubní sítě automobilu (SYN4241)

Napáječ umožňuje napájet telefon ze zásuvky zapalovače cigaret v automobilu. Tento napáječ sice napájí telefon přednostně, avšak nenabíjí baterii telefonu.

Karty PC

CELLect™1+ (S6112)

CELLect™3 (CD1176 -Verze GB)

Obě karty PCMCIA pro PC slouží pro vysílání a příjem datových a faxových volání pomocí telefonu a počítače se slotem PCMCIA Type II. Obě PC karty Vám rovněž umožňují upravovat telefonní seznam a posílat krátké zprávy přímo z Vašeho osobního počítače pomocí dodaného programového vybavení.

Deska CELLect™ 2 navíc obsahuje modem pro pozemní linky určený pro připojení k běžné telefonní síti. Nabízí tak funkce drátového i bezdrátového spojení pro PC na jediné kartě PCMCIA.

 *Pro propojení PC karty a telefonů řady 900 je nutný kabel SKN4821.*



Kabel pro přenos dat Smart CELlect™ Intelligent Data Cable (CD1310)

Umožňuje odesílat a přijímat datová a faxová volání pomocí Vašeho telefonu a počítače se standardním konektorem RS232. Dodané programové vybavení Vám umožňuje upravovat telefonní seznam a vysílat krátké zprávy přímo z Vašeho osobního počítače.

Osobní systém pro příjem volání bez vyvěšení telefonu (SYN6919)

Osobní systém pro příjem volání bez vyvěšení telefonu se dodává se sluchátky a hrdelním mikrofonom a je určen pro používání telefonu bez vyvěšení.

Kožené pouzdro (SYN6913)

Kožené pouzdro je určeno pro upevnění telefonu na opasek.

Plastové pouzdro (SHN6851)

Plastové pouzdro je určeno pro upevnění telefonu na opasek.

 Telefon musíte zasunout správně do plastového pouzdra, aby byla zajištěna jeho dostatečná ochrana - viz pokyny uvedené na obrázcích níže.



Systém pro příjem volání bez vyvěšení mikrofону do auta

Systém pro příjem volání bez vyvěšení telefonu do auta, který se skládá z držáku telefonu a nabíječe, umožňuje používat telefon bez vyvěšení.

 Toto příslušenství vyžaduje odbornou montáž.

Systém pro příjem volání bez vyvěšení do auta

Pro telefony řady 900 se nabízejí dva systémy pro příjem volání bez vyvěšení do auta:

- Standardní systém pro příjem volání bez vyvěšení (S8142)
- Rozšířený systém pro příjem volání bez vyvěšení s rozpoznáváním hlasu (S8141)

Oba systémy, které se skládají z držáku telefonu a nabíječe baterie, umožňují ovládat telefon bez vyvěšení. Rozšířený systém pro příjem volání bez vyvěšení má navíc funkci pro ukládání až 20 jmen, která lze vyvolat hlasovými příkazy.

! Při instalaci systému pro příjem volání bez vyvěšení do auta pro telefon řady 900 v provedení pro provoz ve dvou pásmech musí být objednána odpovídající anténa.

 Toto příslušenství vyžaduje odbornou montáž.

Co dělat, když...

Telefon se nedá zapnout	<i>Zkontrolujte baterii.</i> Je nabitá, správně zasunutá a kontakty jsou čisté a suché? Viz 'Důležité upozornění'.
Nelze volat	<i>Zkontrolujte indikátor intenzity signálu na displeji.</i> Když je slabý signál, vyjděte na otevřené prostranství nebo přejděte k oknu, jste-li uvnitř budovy. <i>Zkontrolujte nastavení voleb Výběr sítě.</i> Zkuste Režim manuálního výběru sítě nebo jinou síť. Viz 'Registrace v síti'. <i>Zkontrolujte mapku pokrytí signálem vašeho provozovatele sítě.</i> <i>Je zobrazeno hlášení Blokováno?</i> Zkontrolujte nastavení voleb Blokování hovorů a Pevná volba. <i>Byl dosažen limit hovorného?</i> S použitím kódu PIN2 opětovně nastavte limit nebo se spojte s provozovatelem celulární sítě. Viz 'Nastavit celkový limit hovorného'. <i>Byla zasunuta nová karta SIM?</i> Zkontrolujte, zda nebyla zavedena nějaká nová omezení.
Nemůžete přijímat hovory	<i>Zkontrolujte indikátor intenzity signálu na displeji.</i> Když je slabý signál, vyjděte na otevřené prostranství nebo přejděte k oknu, jste-li uvnitř budovy. <i>Zkontrolujte nastavení voleb Přesměrování hovorů a Blokování hovorů.</i> <i>Zkontrolujte, zda je zapnuto zvonění či VibraCall™.</i> Je-li vypnuto obojí, telefon nevydává žádnou slyšitelnou signalizaci. Viz 'Druh vyzvánění'.
Odblokování telefonu není možné	<i>Nezasunuli jste novou kartu SIM?</i> Vložte nový kód PIN. Viz 'Zadání PIN kódu vaší karty SIM'. <i>Máte náhradní telefon?</i> Vložte kód PIN nastavený výrobcem - 1234. <i>Nezapomněli jste odblokovací kód?</i> Změňte jej stisknutím  (bude zapotřebí vložit bezpečnostní kód).
Váš kód PIN je blokován	<i>Zadejte kód pro odblokování PIN, dodávaný společně s vaší kartou SIM (viz 'Odblokování přístroje').</i>
Váš kód PIN je blokován	<i>Zadejte kód pro odblokování PIN, dodávaný společně s vaší kartou SIM (viz 'Změna PIN2 karty SIM').</i>



Karta SIM není funkční	<i>Je karta správně zasunuta? Viz 'Zasunutí/vyjmutí SIM karty'.</i> <i>Není pozlacený čip viditelně poškozen či poškrábán? Vraťte kartu provozovateli sítě.</i> <i>Zkontrolujte kontakty na kartě SIM. Jsou-li znečištěné, vyčistěte je antistatickou látkou.</i>
Baterie se nenabíjí	<i>Zkontrolujte nabíječ. Je správně zapojená? Má čisté a suché kontakty? Viz 'Baterie'.</i> <i>Zkontrolujte kontakty baterie. Jsou čisté a suché?</i> <i>Zkontrolujte teplotu baterie. Je-li horká, nechte ji před dobitím vychladnout.</i> <i>Není baterie stará? Její kapacita klesá po několika letech provozu. Vyměňte ji za novou.</i>
Baterie se vybíjí rychleji než obvykle	<i>Je anténa zcela vytažená? S vytaženou anténou je odběr z baterie menší.</i> <i>Nemáte novou baterii? Nová baterie vyžaduje k dosažení normální kapacity dva až tři nabíjecí a vybíjecí cykly. Viz 'Nabíjení nové baterie'.</i> <i>Nemáte starou baterii? Výkon baterie po několika letech klesá. Vyměňte baterii.</i> <i>Není vaše baterie nedostatečně vybitá? Nechte baterii úplně vybit (dokud se telefon sám nevypne) a pak ji nechte nabít přes noc.</i> <i>Zkontrolujte, zda nebyla volba Opakování registrace v menu Registrace v síti nastavena na rychle nebo trvale. Viz 'Registrace v síti'.</i> <i>Zkontrolujte, zda nebyla vypnuta funkce Úsporný režim baterie (tj. nastavena na Vypnuto).</i> <i>Nepoužíváte telefon v prostředí s extrémními teplotami? Při velmi nízkých či vysokých teplotách se kapacita baterie výrazně snižuje.</i>
Nelze zrušit přesměrování nebo blokování hovorů	<i>Vyčkejte, dokud se nevrátíte do oblasti lépe pokryté signálem GSM a zkuste to znovu.</i>
Bliká symbol 	<i>V paměti není dost místa k uložení dalšího přímého vzkazu. Pomocí menu Vzkazy vymažte z paměti jeden či více vzkazů.</i>
Nemohu volat do zahraničí	<i>Někteří provozovatelé mobilní sítě automaticky blokují mezinárodní hovory. Spojte se s provozovatelem své sítě.</i> <i>Vložil jste správné kódy? Podržte klávesu , dokud se nezobrazí kód mezinárodní předvolby (+). Potom vložte příslušný kód země a telefonní číslo.</i>

Rejstřík

A

Aktivní hovory	22
Aktuální nastavení	57
Akustická počítadla	62
Automatická odpověď	64
Automatické opakování volby	22
Automatické vypnutí	65
Automatický hlasitý telefon.....	64

B

Baterie	
indikace vybití	16
kapacita a údržba	16
nabíjení	15
vyjmutí	16
Bez vyvěšení zap./vyp	25
Bezpečnostní kód	
změna.....	56
Blokovat moje číslo	43,69
Blokování hovorů	46
Blokování odchozích hovorů	46
Blokování příchozích hovorů	46
Brát pouze prověřené hovory	69

C

Chytrá klávesa	13
Co dělat, když... ..	73

Č

Částečné vynulování.....	57
Čekající hovor.....	25
Čekání hovoru	26,46
Čísla z Telefonního seznamu	
volání	23
Číslo hlasové pošty	52
Číst vzkazy	68
Čtení vzkazů SMS.....	49

D

Datové volání	
příslušenství	71
Délka hovoru	69
Displej.....	14
Dosažitelné sítě.....	59
DTX.....	56

E

Editor vzkazů.....	68
--------------------	----

F

Faxy	
příslušenství	71
Funkce pro volání	
menu.....	42

H

Hlášení Blokováno	21,55
Hlášení pozdrženého a čekajícího	
hovoru	27
Hledat novou síť.....	60
Hledat podle jména	37
Hledat podle pozice	37,67
Hledat záznam podle jména	67
Hledat záznam podle pozice	67
Hovory	
mezistátní	23
ukončení	24

I

Indikace vybití baterie	16
Indikátor nabití baterie.....	14

J

Jména	
zadávaní	36

K

Kapacita	
kontrola kapacity baterie	42
ověřit kapacitu Telefonního	
seznamu	39
Kapacita telefonního seznamu	35



Karta SIM	
kód PIN	21,55
kód PIN2	55
Klávesa pro spuštění/ukončení	14
Klávesy pro nastavení hlasitosti	13
Konferenční hovor	26
blokovat moje číslo	25
oddělit hovor	26
opětovné spojení	26
opětovné spojení přidržného	
hovoru	26
přidržení hovoru	25
ukončení aktivního a přidržného	
hovoru	26
začít další hovor	25
Konferenční hovory	
prohození	26
Konferenční hovory a čekání hovoru..	29
Kód PIN	
nastavení a změna	55
zadávání	21
Kód PIN2	55
Kryt	13

M

Menu	64
menu Vzkazy	48
počítadla hovorů	61
výběr sítě	58
Menu Funkce pro volání	42
Menu Nastavení doplňků	64
Menu Nastavení telefonu	53

Česky

76 *Rejstřík*

Menu Počítadla hovorů	61
Mezistátní hovory	23
Měřidlo kapacity baterie	68
Mluv a faxuj	45,69
Moje telefonní číslo (číslo)	40

N

Nabíjení baterie stolním nabíječem	18
Nahrávání VoiceNote	31
Nastavení 'hovorového' displeje	62
Nastavení času a data	56
Nastavení formátu času	56
Nastavení pevné volby	40
Nastavení tarifů	63
Nastavení volání jedním tlačítkem	41
Nastavení vzkazů	52
Nastavený režim	57
Nový bezpečnostní kód	56

O

Odblokování přístroje	55
Odchozí vzkazy	50
Odchozí vzkazy SMS	68
Oddělit hovor	26
Odemykací kód	
nastavení a změna	54
Odstraňování problémů	73
Opětovné volání naposled	
volaného čísla	23

Osobní čísla	37
Ověřit kapacitu (Telefonního seznamu)39	

P

Pevná volba	40
volání čísel	40
Počítadla	62
Počítadla hovorného	
vynulování	63
Počítadla hovorů	61
Pomlky	
vkládání do telefonního čísla	23
Posledních deset hovorů	39,69
Použití Menu Rychlý přístup	67
Pozdržení hovoru	25
Přehrát hlas. pozn.	69
Přepnout linky 1/2	69
Problémy - odstraňování	73
Prohození	26
Přenosová rychlost	45
Přesměrovat datová spojení	45
Přesměrování	
zrušení	45
Přesměrování hovoru	68
Přesměrování hovorů	43
Přesměrování všech hovorů	69
Převedení hovoru	29
Přidat do paměti	68
Přidat záznam	
do paměti karty SIM	38,68
do paměti přístroje	38,68
Přijaté vzkazy	49

Přijem hovoru	24
Přímé vzkazy	48
Příslušenství	71

R

Registrace v síti	59
Režim automatického výběru	59
Rozšířená menu	56
Rychlý přístup	
úprava menu	70

S

Síla signálu	14
Sítě	
hledat novou síť	60
režim manuálního výběru	59
Skládání čísel	35
Služba krátkých vzkazů	14
Smazat	
posledních deset hovorů	39
Smazat jméno a číslo	38
Smazat vzkaz	50
Smazat záznamy telefonního seznamu	38
SMS - vzkazy- odesílání	50
Souhrnné počítadlo	63
Stavový indikátor	15
Středisko vzkazových služeb	52

T

Telefoní seznam	
volání jeho čísel	23

Telefonní seznam	
kapacita	35
mazání záznamů	38
ukládání čísel - viz <i>Přidat záznam</i>	38
úprava jména nebo čísla	38
volat číslo	38
zabránění v přístupu	39
Tišňová volání	24
Tón vyzvánění	54

U

Ukaž hovorné	69
Ukončení aktivního a přidržného	
hovoru	26
Ukončení hovoru	24

Ú

Úplné vynulování	57
Úsporný režim baterie	56

V

V provozu	14
V provozu - symbol	14
VibraCall	68
Vložení baterie	17
Vložení/vyjmutí SIM karty	19
Vnější vyzvánění	65
VoiceNotes	31
Volat zpět	50

Volání	22
automatické opakování volby	22
volba čísla z telefonního seznamu	
jedním tlačítkem	23
Volání čísel z Telefonního seznamu	23
Volání čísla	22
Volání jedním tlačítkem	
nastavení	41
Volba čísla z telefonního seznamu	
jedním tlačítkem	23
Volba jazyka	56
Volba jedním tlačítkem	68
Volba linky	53
Vyjmutí baterie	16
Vynulování	
částečné	57
úplné	57
Výběr sítě	
menu Výběr sítě	57
Výběrové přesměrování	44
Vzkazy	
čtení vzkazů SMS	49
odesílání vzkazů SMS	50
vytváření a editování	49
Vzkazy SMS	48

Z

Zabránit v přístupu (k Telefonnímu	
seznamu)	39
Zadávání znaků	36
Zamknout	
okamžitě	68



Zamknout automaticky	54
Zamknout okamžitě	54
Změna blokovacího hesla	47
Změna odemykacího kódu	54
Změna PIN2 karty SIM	55
Znaky	
znaky na displeji	36
Zobrazení času a data	56
Zobrazení délky hovoru	62
Zobrazení vašeho vlastního	
telefonního čísla	40
Zobrazení výše hovorného	61
Zobrazit služby	69
Zrušení veškerého přesměrování	45
Zrušit veškeré přesměrování	68
Zvláštní klávesy	13
Žádat kód PIN karty SIM	55





68P09408A63

Printed in the EEC

Ⓜ and MOTOROLA are trademarks of Motorola. © MOTOROLA, 1997 all rights reserved.